

青山隱隱 綠水悠悠
海天無際彩雲浮 沙灘就近泛輕舟

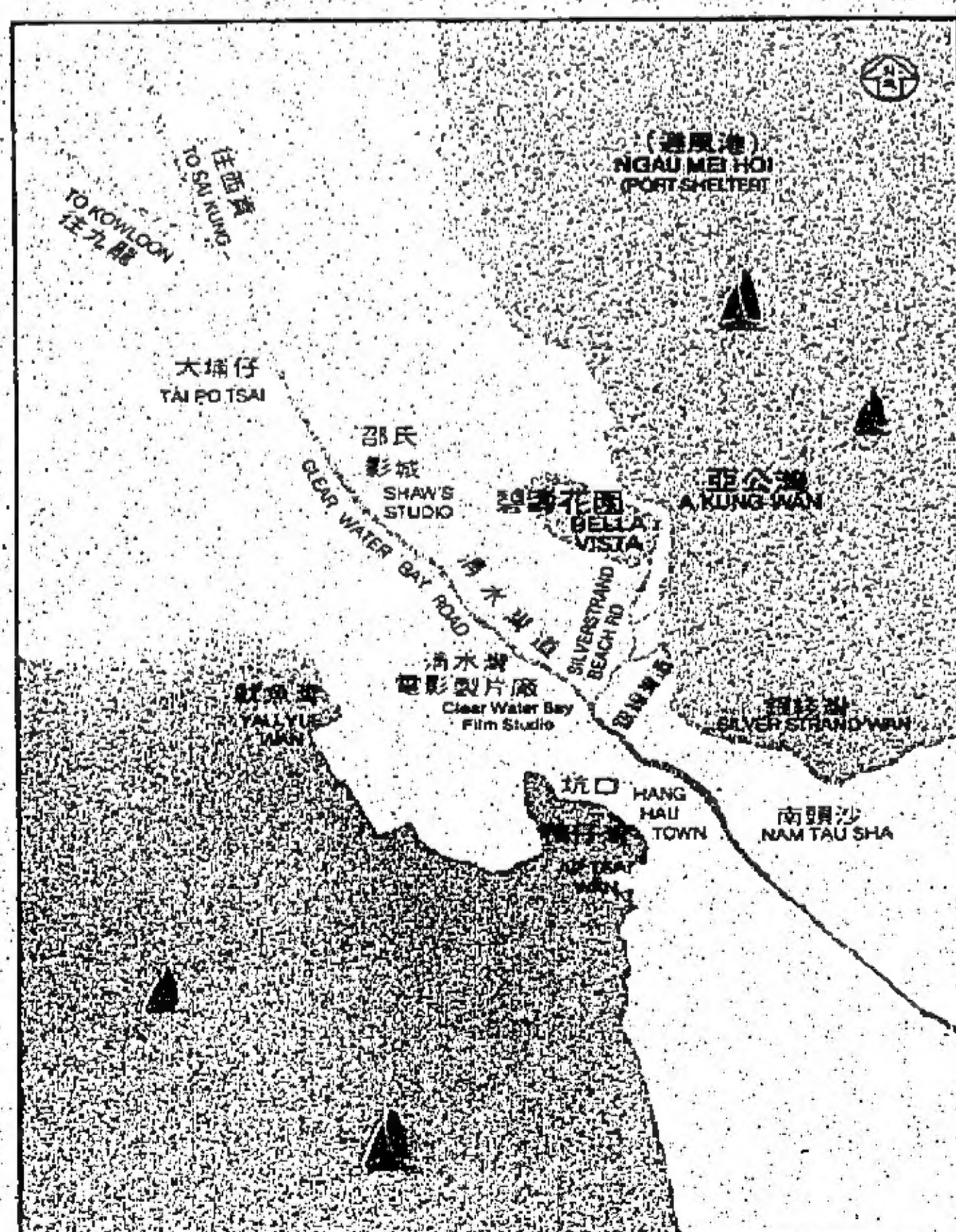
BELLA VISTA 碧濤花園

清水灣銀線灣道亞公灣D、D、229、232號地段

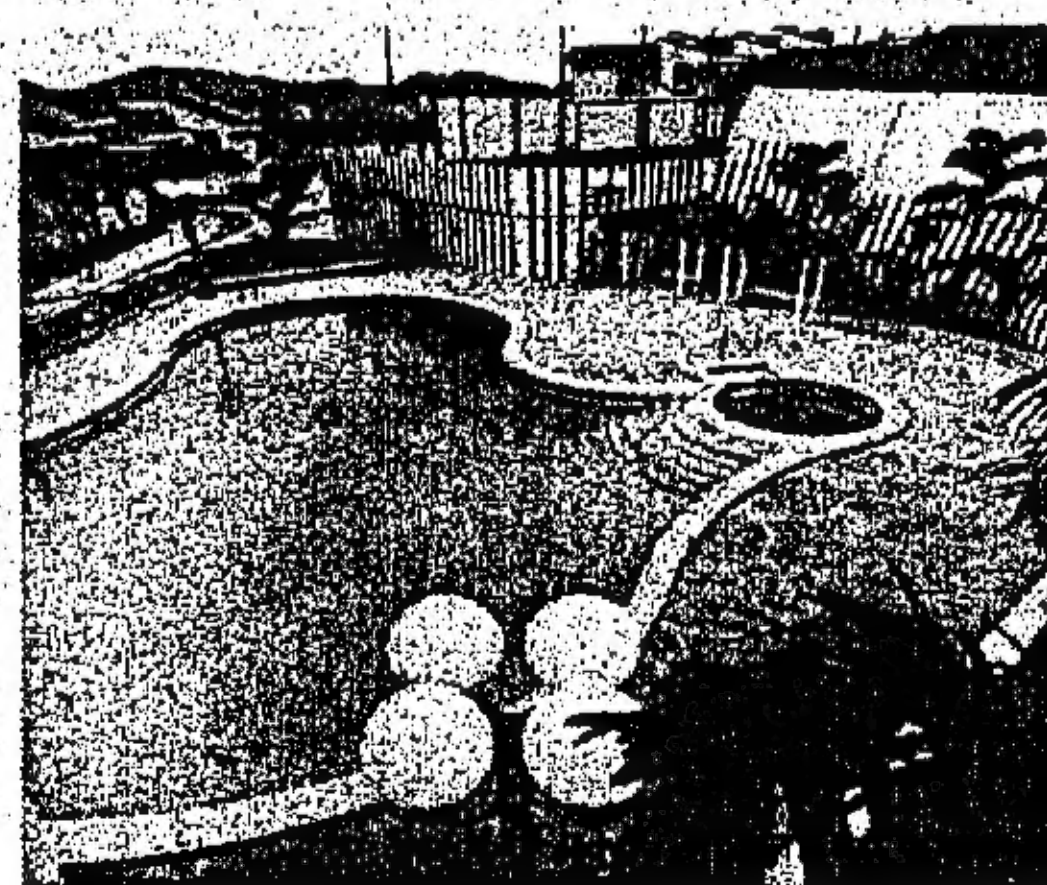
開始公開發售



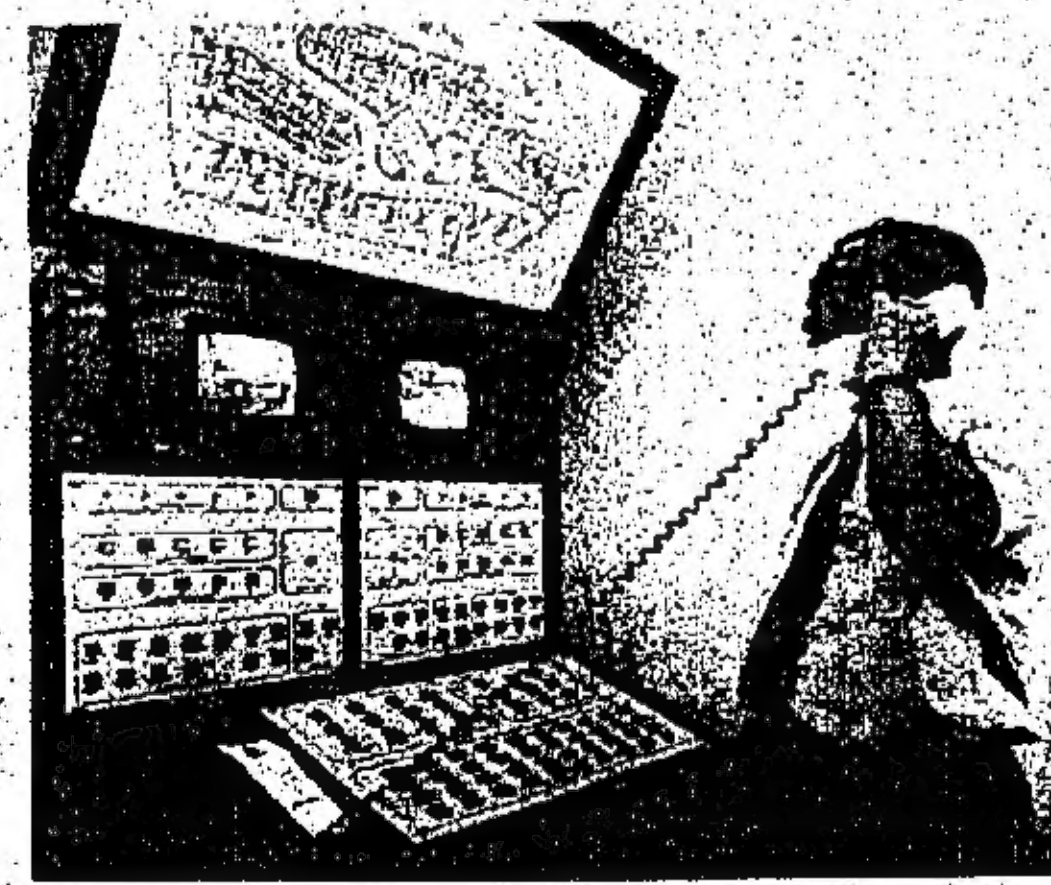
碧濤花園位於景色秀麗之清水灣區銀綫灣道海濱，佔地廣達廿四萬餘方呎，全部祇興建西班牙式別墅四十座，白牆紅瓦與山光水色相互輝映，三面峯巒疊翠，前臨碧海滄波，水天相接，朝暉晚霞，卜居於斯，塵器盡滌，不啻世外桃源。



- 全部安裝名廠獨立分體式中央冷氣系統。
- 流綫型泳池附設冷熱水羅馬式噴射按摩池，網球場及兒童遊樂場。



- 最先進防盜保安措施包括：
(1) 四周通道裝置閉路電視及電子防盜震盪感應器。
(2) 每戶設有顯像對講機，紅外線防盜系統或防盜感應警鐘，確保安全妥善。



- 每座均有獨立私家花園及可泊兩部汽車車房。



樓面面積
平均每呎僅售1123元
每座售價由貳百萬元起
兩成即可入伙
餘款銀行分期

地盤設有示範單位
歡迎參觀

說明書備索

洽購處：
長江實業地產代理有限公司
香港皇后大道中29號華人行20至22樓 電話：5-266911(30線)
地盤辦事處電話：3-292160 (假日照常)

華僑日報

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

號四五五九一第
毫伍幣港售零份每

號三〇第字台僑登內證登發刊報日僑華中

張大八紙出日今
司公限有報日僑華印承及行發
休維岑理司總

號〇壹壹道活平街港香：駐地社總：
下地行銀人華港香街中印：處分區中
下地號七二壹街港港：處分區中
下地號七二壹街港港：處分區中
電話：總社H 491181 中國H 231637
香港H 640693 駐港K 840749
樓三號四十三段三路北山中北台新：台
號六七九九一九五：話電處：港

美國防部官員表示

派遣戰機坦克 援助埃及及蘇丹

粉碎利比亞向西部擴展陰謀 利比亞要求美取消軍事演習

【路透社華盛頓十六日電】美國防務部官員表示，美國將派遣戰機及坦克，援助埃及及蘇丹，以粉碎利比亞向西部擴展的陰謀。利比亞政府則要求美國取消在該國的軍事演習。

美國防務部官員表示，美國將派遣戰機及坦克，援助埃及及蘇丹，以粉碎利比亞向西部擴展的陰謀。利比亞政府則要求美國取消在該國的軍事演習。

不容侵犯埃及 加深局勢危機

【路透社開羅十六日電】埃及政府表示，不容侵犯埃及，加深局勢危機。埃及政府表示，不容侵犯埃及，加深局勢危機。

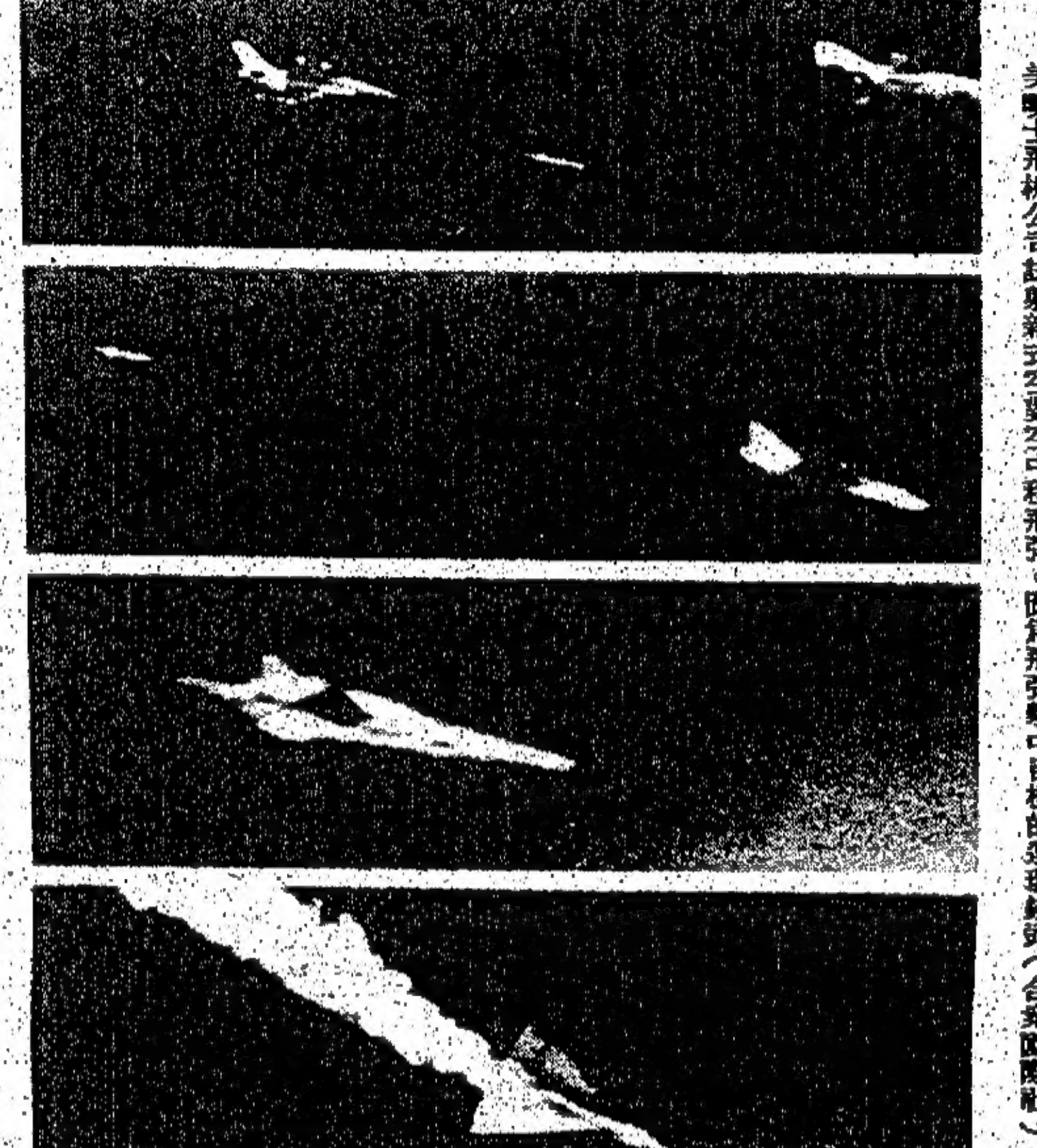
美表示決心與行動 防止北非爆發大戰

【路透社華盛頓十六日電】美國政府表示，美表示決心與行動，防止北非爆發大戰。美國政府表示，美表示決心與行動，防止北非爆發大戰。

論社

美國必須維持中東北非和平

美國必須維持中東北非和平。美國必須維持中東北非和平。美國必須維持中東北非和平。



倫敦太陽報報導 太子妃戴安娜 太忙暫不生育

【路透社倫敦十六日電】太子妃戴安娜太忙暫不生育。太子妃戴安娜太忙暫不生育。

埃及總統遇刺與中東前景

埃及總統遇刺與中東前景。埃及總統遇刺與中東前景。埃及總統遇刺與中東前景。

大陸今年天氣奇特 山東多數地區苦旱

大陸今年天氣奇特，山東多數地區苦旱。大陸今年天氣奇特，山東多數地區苦旱。

粵連日大雨 黃河部分支流改道引水入天津

粵連日大雨，黃河部分支流改道引水入天津。粵連日大雨，黃河部分支流改道引水入天津。

美元金價上升 威傳蘇干預波蘭

美元金價上升，威傳蘇干預波蘭。美元金價上升，威傳蘇干預波蘭。

保守黨年會通過 改善勞工市場

保守黨年會通過，改善勞工市場。保守黨年會通過，改善勞工市場。

英女首相經濟政策 獲得大多數支持

英女首相經濟政策，獲得大多數支持。英女首相經濟政策，獲得大多數支持。

保守黨年會閉幕 發表宣言抨擊工黨退出共市決定

保守黨年會閉幕，發表宣言抨擊工黨退出共市決定。保守黨年會閉幕，發表宣言抨擊工黨退出共市決定。

美與蘇軍事合作 加強首女英

美與蘇軍事合作，加強首女英。美與蘇軍事合作，加強首女英。

企圖說服中共領袖 大量購買美國糧食

企圖說服中共領袖，大量購買美國糧食。企圖說服中共領袖，大量購買美國糧食。

潛艇試驗飛彈爆炸 趙紫陽黃華出席南北會議

潛艇試驗飛彈爆炸，趙紫陽黃華出席南北會議。潛艇試驗飛彈爆炸，趙紫陽黃華出席南北會議。

失業者數接近千萬 各國必須設法應付

失業者數接近千萬，各國必須設法應付。失業者數接近千萬，各國必須設法應付。

共市會指出到明年 失業人數接近千萬

共市會指出到明年，失業人數接近千萬。共市會指出到明年，失業人數接近千萬。

本局將於本年十一月初招標承建轄下位於葵涌葵合街之第二訓練中心，有意承投之建造商，務請在本月三十日中午一時前以書面連同有關過去承建經歷寄達本局秘書。

詳情請閱十月十六、十七及十九日之南華早報及英文虎報上之廣告。

本港新聞

周沛成博士強調指出 企業加強人事管理 知人善用增加效率

【本報專訊】香港管理學會主席周沛成博士，昨（十六）日下午，在該會主辦的「企業加強人事管理」研討會中，強調「知人善用」是企業成功的重要因素。他指出，在競爭激烈的市場環境下，企業必須加強人事管理，以發揮員工的潛能，提高生產力。

周博士在會中，首先向與會者介紹了「知人善用」的意義。他指出，「知人」是指了解員工的優點和缺點，而「善用」則是根據員工的特點，安排他們從事適合的工作。他認為，只有做到「知人善用」，企業才能最大限度地發揮員工的潛力，從而提高整體的效率和競爭力。

此外，周博士還強調了人事管理在企業發展中的重要性。他指出，人事管理不僅是招聘和培訓員工，更重要的是如何激勵員工，讓他們在工作中發揮主動性和創造性。他建議企業應建立一套科學的人事管理制度，包括績效考核、薪酬激勵和職業發展等，以吸引和留住優秀的人才。

煤氣公司指出示範用具 指導僑胞人士獨立生活

【本報專訊】香港煤氣公司，昨（十六）日舉行了一場示範用具講座，旨在指導僑胞人士如何正確使用煤氣用具，以確保安全。講座吸引了眾多僑胞參加，現場氣氛熱烈。

煤氣公司代表在講座中，向與會者介紹了各種煤氣用具的正確使用方法和安全注意事項。他強調，使用煤氣用具時必須保持通風，並定期檢查用具是否完好，以防止漏氣等安全隱患。此外，他還提醒僑胞，一旦發現煤氣味，應立即關閉閥門並報警處理。

夜盜光顧 商行失竊

【本報專訊】昨晚（十五）深夜，位於中環的一間商行發生了一起盜竊案。警方接報後迅速趕到現場，但為時已晚，該商行損失慘重。

據悉，該商行位於中環某商業大廈內，主要經營各類電子產品。昨晚約凌晨二時，數名歹徒闖入該商行，將店內價值不菲的電子設備、現金及文件等盜走。警方在接到報警後，立即展開調查，並在附近地區加強巡邏，以期早日破案。

新伊館館長彭冲講 體育館具重要性 使市民生活更豐富

【本報專訊】新伊館館長彭冲，昨（十六）日在該館舉行的一場講座中，強調了體育館在社區生活中的重要性。他指出，體育館不僅是市民進行體育活動的場所，更是促進社區和諧、提高市民生活質量的重要平台。

彭館長在會中，介紹了該館的各項設施和服務。他指出，新伊館擁有先進的體育設施，包括籃球場、羽毛球場、乒乓球室等，並定期舉辦各類體育比賽和活動。他呼籲市民積極參與體育活動，通過運動來增強體質，豐富生活。

煤氣公司指出示範用具 指導僑胞人士獨立生活

【本報專訊】香港煤氣公司，昨（十六）日舉行了一場示範用具講座，旨在指導僑胞人士如何正確使用煤氣用具，以確保安全。講座吸引了眾多僑胞參加，現場氣氛熱烈。

煤氣公司代表在講座中，向與會者介紹了各種煤氣用具的正確使用方法和安全注意事項。他強調，使用煤氣用具時必須保持通風，並定期檢查用具是否完好，以防止漏氣等安全隱患。此外，他還提醒僑胞，一旦發現煤氣味，應立即關閉閥門並報警處理。



香港有清
大家合作

華僑日報 與 「邁向豐盛人生——八十年代青年的指標」活動籌備委員會 合辦 「邁向豐盛人生」填字遊戲

介紹：「邁向豐盛人生——八十年代青年的指標」活動乃由康政公署、國際獅子會303區、香港電台及政府康樂服務處聯合主辦。目的是激發青年對人生有更深入的思考，認識人生的各個階段，包括建立健康的自我形象、適宜和諧的人際關係、盡忠職守、責任感以及開拓與社會服務等。從而為自己的人生選擇一條當前的路向。邁向豐盛人生的活動，這活動的項目之一，是青年大會，將於十一月廿二日（星期日）晚上七時半假新伊沙伯體育館舉行。此外，康政公署各分處亦與各區團體在相應範圍內舉辦各項活動，有興趣的青年人可向康政公署各分處查詢詳情。

參加資格：凡17至25歲之青年人均可參加。

（凡籌備委員會成員及其家屬均不得參加，以示公允。）

參加辦法：填妥遊戲表格，寄交香港灣仔道十號和記大廈八樓康政公署社區關係處收。（信封面請註明「填字遊戲」字樣）

獎品：優勝獎五名，各得獎金100元及「邁向豐盛人生——青年大會」入場券兩張。安慰獎五名，各得入場券兩張。

（若全部填中者超過十名，將由本報抽籤決定）

截止日期：一九八一年十一月三日（以郵局為準）

揭曉日期：得獎名單將於一九八一年十一月十日在本報刊登。得獎者將另函通知領獎。

提示：

直：

- 康政公署部門之一，主辦此項活動。
- 國家議員聚會議事的地方。
- 語一，形容人沒有做事，所以心平氣靜。
- 康政公署宣傳處，形容其內容豐富。
- 成語一，形容植物生長茂盛。
- 組織內成員的職務。
- 香港的獨立反貪機構名稱，成立於一九七四年。
- 關注及愛護別人的情懷。
- 語一，說明帮助别人可使自己快樂。
- 語一，鼓勵人們自己動手，比較向人求助更佳。
- 成語一，形容全無破綻。
- 一隊的前鋒。
- 成語一，形容青年人不怕困難，勇往直前，如初生牛犢，老虎也不懼怕。
- 孔子的尊稱。

橫：

- 政府現正大力推行的地方行政組織。
- 聯合國協會一，主辦各國安全事宜。
- 語一，形容損失比較嚴重。
- 貪污公署的俗稱。
- 孫中山先生的民主理想。
- 賞識之另一說法。
- 語一「貪者不足」的下句。
- 良好的別稱。
- 聖經中的教訓，要世人愛人如愛自己一樣。
- 語一「惟恐是岸」的上句。
- 戰爭中，在山野作戰的非正規軍名稱。
- 三字經中第一句。

商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大

每段：兩寸闊兩寸高（四寸位）每天收費六十元，三天起碼，最長限刊（五寸位）

加色每寸另加三元，長期照刊，不折扣，上期收費，每日下午二時前截稿。

日本奔豹高級運動鞋

輕巧舒服 清新悅目

和富超級市場

大量特價品供應

慈雲山 慈雲里22號

元朗 泰利街15-17號

香港仔 崇文街17號

半山區 千禧道44號

阿里山雲海如仙境 變幻萬千遊人神往

華僑日報讀者七海阿里山遊覽收費廉宜

天際的雲霧可以幻化種種景象，而人也多可以任其想像，由此可知，人們對雲霧產生特別的感情。這感情，是很多人對雲霧的嚮往。有人喜歡它如夢如幻，有人喜歡它如詩如畫。雲霧，是大自然賦予人類的瑰麗景觀，也是遊人神往的仙境。

阿里山，位於台灣中部，是台灣五大名山之一。這裡山巒起伏，雲霧繚繞，景色宜人。每到清晨，當第一縷陽光升起，雲霧便開始在山巒間流動，形成一幅幅動人的畫面。遊人們紛紛來到這裡，欣賞這如夢如幻的美景，感受大自然的鬼斧神工。

為了方便僑胞前往阿里山遊覽，華僑日報特別推出了一項收費廉宜的遊覽服務。該服務包括往返車票、門票、午餐及導遊等，價格公道，服務周到。歡迎廣大僑胞踴躍參加，共同感受阿里山的獨特魅力。

「邁向豐盛人生」填字遊戲

姓名：_____

年齡：_____

地址：_____

電話：_____

身份證號碼：_____

新加坡發展公司

設於本港海富中心

蔡錦耀主持開幕禮

新加坡發展公司，是開辦的財務公司。

香港-廣州 特別加班機

日期：十月二十四日

時間：下午八時〇五分

5-211251 5-235078 3-322565

景星

皇后大道中連卡佛大廈1108室

彌敦道343號永安堂大廈1501室

紹榮鋼鐵有限公司

SHIU WING STEEL LTD.

紹榮高拉力條紋鋼筋

大小款式齊備，歡迎參觀選購

香港干諾道中康樂大廈1209室

電話：5-255331

AMANO 安勉勞打咭機

「J」型自動月底日調整

方便介紹 專欄廣告

刊登廣告 收效最大

總代理：誠通有限公司

電話：5-411708-0

台北假期

日本亞細亞航空贊助

台北最新最大最豪華之一大酒店：
來來香格里拉 \$1190 起

希爾頓大飯店
三晚豪華客房，雙程來回機票

酒店十機票十接送（天天出發）
四天三晚自由團 \$890 起

美麗華大飯店・芝蔴大酒店
嘉年華大飯店・第一大酒店

高雄華王大飯店（逢二、四出發）
或可住一晚高雄華王兩晚台北嘉年華

特點簡介：
★早機去晚機返 天天均可出發
★桃園中正機場 專車來回接送
★七間一流酒店 任君自由選擇
★繼續停留台北 機票60天有效
★期滿續住酒店 可獲八折優待

詳情請詢：
七海旅運有限公司

香港德輔道中康樂大廈1702室 電話：5-415081 四線

新界版

想理期預超記登民選界新 人萬廿近達共

冠之區各為萬七達記登多口人灣聖
千四萬一逾多最田沙以區北東界新

（本報專訊）新界區議會選舉，在各界關注下，已進入最後階段。據最新統計，新界區議會各區登記選民總數，已接近廿萬人。其中，沙田區選民最多，達七萬四千餘人；其次是北區，達六萬餘人；第三是元朗區，達五萬餘人；第四是葵青區，達四萬餘人；第五是荃灣區，達三萬餘人；第六是西貢區，達二萬餘人；第七是屯門區，達一萬餘人；第八是元朗區，達一萬餘人；第九是元朗區，達一萬餘人；第十是元朗區，達一萬餘人。

（本報專訊）新界區議會選舉，在各界關注下，已進入最後階段。據最新統計，新界區議會各區登記選民總數，已接近廿萬人。其中，沙田區選民最多，達七萬四千餘人；其次是北區，達六萬餘人；第三是元朗區，達五萬餘人；第四是葵青區，達四萬餘人；第五是荃灣區，達三萬餘人；第六是西貢區，達二萬餘人；第七是屯門區，達一萬餘人；第八是元朗區，達一萬餘人；第九是元朗區，達一萬餘人；第十是元朗區，達一萬餘人。

（本報專訊）新界區議會選舉，在各界關注下，已進入最後階段。據最新統計，新界區議會各區登記選民總數，已接近廿萬人。其中，沙田區選民最多，達七萬四千餘人；其次是北區，達六萬餘人；第三是元朗區，達五萬餘人；第四是葵青區，達四萬餘人；第五是荃灣區，達三萬餘人；第六是西貢區，達二萬餘人；第七是屯門區，達一萬餘人；第八是元朗區，達一萬餘人；第九是元朗區，達一萬餘人；第十是元朗區，達一萬餘人。

（本報專訊）新界區議會選舉，在各界關注下，已進入最後階段。據最新統計，新界區議會各區登記選民總數，已接近廿萬人。其中，沙田區選民最多，達七萬四千餘人；其次是北區，達六萬餘人；第三是元朗區，達五萬餘人；第四是葵青區，達四萬餘人；第五是荃灣區，達三萬餘人；第六是西貢區，達二萬餘人；第七是屯門區，達一萬餘人；第八是元朗區，達一萬餘人；第九是元朗區，達一萬餘人；第十是元朗區，達一萬餘人。



清潔香港 人人有責

推廣社區服務中心 兼顧老人青年需求

（本報專訊）新界區議會各區，正積極推廣社區服務中心，以兼顧老人及青年需求。據悉，各區服務中心將提供多種服務，包括老人關懷、青少年輔導、康樂活動等。此外，各區亦將加強與社區團體的合作，共同為居民提供優質服務。

（本報專訊）新界區議會各區，正積極推廣社區服務中心，以兼顧老人及青年需求。據悉，各區服務中心將提供多種服務，包括老人關懷、青少年輔導、康樂活動等。此外，各區亦將加強與社區團體的合作，共同為居民提供優質服務。

（本報專訊）新界區議會各區，正積極推廣社區服務中心，以兼顧老人及青年需求。據悉，各區服務中心將提供多種服務，包括老人關懷、青少年輔導、康樂活動等。此外，各區亦將加強與社區團體的合作，共同為居民提供優質服務。

（本報專訊）新界區議會各區，正積極推廣社區服務中心，以兼顧老人及青年需求。據悉，各區服務中心將提供多種服務，包括老人關懷、青少年輔導、康樂活動等。此外，各區亦將加強與社區團體的合作，共同為居民提供優質服務。

（本報專訊）新界區議會各區，正積極推廣社區服務中心，以兼顧老人及青年需求。據悉，各區服務中心將提供多種服務，包括老人關懷、青少年輔導、康樂活動等。此外，各區亦將加強與社區團體的合作，共同為居民提供優質服務。

（本報專訊）新界區議會各區，正積極推廣社區服務中心，以兼顧老人及青年需求。據悉，各區服務中心將提供多種服務，包括老人關懷、青少年輔導、康樂活動等。此外，各區亦將加強與社區團體的合作，共同為居民提供優質服務。

（本報專訊）新界區議會各區，正積極推廣社區服務中心，以兼顧老人及青年需求。據悉，各區服務中心將提供多種服務，包括老人關懷、青少年輔導、康樂活動等。此外，各區亦將加強與社區團體的合作，共同為居民提供優質服務。

（本報專訊）新界區議會各區，正積極推廣社區服務中心，以兼顧老人及青年需求。據悉，各區服務中心將提供多種服務，包括老人關懷、青少年輔導、康樂活動等。此外，各區亦將加強與社區團體的合作，共同為居民提供優質服務。

（本報專訊）新界區議會各區，正積極推廣社區服務中心，以兼顧老人及青年需求。據悉，各區服務中心將提供多種服務，包括老人關懷、青少年輔導、康樂活動等。此外，各區亦將加強與社區團體的合作，共同為居民提供優質服務。

本港新聞

綁架富商六歲女兒 四青年囚五至九年

（本報專訊）一名富商六歲女兒被綁架案，經法院審理後，四名涉案青年被判入獄五至九年。法官在判詞中指出，該名女童被綁架期間，遭受了極大的痛苦和威脅。法院認為，四名青年在綁架案中扮演了重要角色，必須受到法律的嚴懲。

（本報專訊）一名富商六歲女兒被綁架案，經法院審理後，四名涉案青年被判入獄五至九年。法官在判詞中指出，該名女童被綁架期間，遭受了極大的痛苦和威脅。法院認為，四名青年在綁架案中扮演了重要角色，必須受到法律的嚴懲。

（本報專訊）一名富商六歲女兒被綁架案，經法院審理後，四名涉案青年被判入獄五至九年。法官在判詞中指出，該名女童被綁架期間，遭受了極大的痛苦和威脅。法院認為，四名青年在綁架案中扮演了重要角色，必須受到法律的嚴懲。

（本報專訊）一名富商六歲女兒被綁架案，經法院審理後，四名涉案青年被判入獄五至九年。法官在判詞中指出，該名女童被綁架期間，遭受了極大的痛苦和威脅。法院認為，四名青年在綁架案中扮演了重要角色，必須受到法律的嚴懲。

（本報專訊）一名富商六歲女兒被綁架案，經法院審理後，四名涉案青年被判入獄五至九年。法官在判詞中指出，該名女童被綁架期間，遭受了極大的痛苦和威脅。法院認為，四名青年在綁架案中扮演了重要角色，必須受到法律的嚴懲。

（本報專訊）一名富商六歲女兒被綁架案，經法院審理後，四名涉案青年被判入獄五至九年。法官在判詞中指出，該名女童被綁架期間，遭受了極大的痛苦和威脅。法院認為，四名青年在綁架案中扮演了重要角色，必須受到法律的嚴懲。

（本報專訊）一名富商六歲女兒被綁架案，經法院審理後，四名涉案青年被判入獄五至九年。法官在判詞中指出，該名女童被綁架期間，遭受了極大的痛苦和威脅。法院認為，四名青年在綁架案中扮演了重要角色，必須受到法律的嚴懲。

（本報專訊）一名富商六歲女兒被綁架案，經法院審理後，四名涉案青年被判入獄五至九年。法官在判詞中指出，該名女童被綁架期間，遭受了極大的痛苦和威脅。法院認為，四名青年在綁架案中扮演了重要角色，必須受到法律的嚴懲。

（本報專訊）一名富商六歲女兒被綁架案，經法院審理後，四名涉案青年被判入獄五至九年。法官在判詞中指出，該名女童被綁架期間，遭受了極大的痛苦和威脅。法院認為，四名青年在綁架案中扮演了重要角色，必須受到法律的嚴懲。

（本報專訊）一名富商六歲女兒被綁架案，經法院審理後，四名涉案青年被判入獄五至九年。法官在判詞中指出，該名女童被綁架期間，遭受了極大的痛苦和威脅。法院認為，四名青年在綁架案中扮演了重要角色，必須受到法律的嚴懲。

（本報專訊）一名富商六歲女兒被綁架案，經法院審理後，四名涉案青年被判入獄五至九年。法官在判詞中指出，該名女童被綁架期間，遭受了極大的痛苦和威脅。法院認為，四名青年在綁架案中扮演了重要角色，必須受到法律的嚴懲。

（本報專訊）一名富商六歲女兒被綁架案，經法院審理後，四名涉案青年被判入獄五至九年。法官在判詞中指出，該名女童被綁架期間，遭受了極大的痛苦和威脅。法院認為，四名青年在綁架案中扮演了重要角色，必須受到法律的嚴懲。

（本報專訊）一名富商六歲女兒被綁架案，經法院審理後，四名涉案青年被判入獄五至九年。法官在判詞中指出，該名女童被綁架期間，遭受了極大的痛苦和威脅。法院認為，四名青年在綁架案中扮演了重要角色，必須受到法律的嚴懲。

（本報專訊）一名富商六歲女兒被綁架案，經法院審理後，四名涉案青年被判入獄五至九年。法官在判詞中指出，該名女童被綁架期間，遭受了極大的痛苦和威脅。法院認為，四名青年在綁架案中扮演了重要角色，必須受到法律的嚴懲。

（本報專訊）一名富商六歲女兒被綁架案，經法院審理後，四名涉案青年被判入獄五至九年。法官在判詞中指出，該名女童被綁架期間，遭受了極大的痛苦和威脅。法院認為，四名青年在綁架案中扮演了重要角色，必須受到法律的嚴懲。

（本報專訊）一名富商六歲女兒被綁架案，經法院審理後，四名涉案青年被判入獄五至九年。法官在判詞中指出，該名女童被綁架期間，遭受了極大的痛苦和威脅。法院認為，四名青年在綁架案中扮演了重要角色，必須受到法律的嚴懲。

（本報專訊）一名富商六歲女兒被綁架案，經法院審理後，四名涉案青年被判入獄五至九年。法官在判詞中指出，該名女童被綁架期間，遭受了極大的痛苦和威脅。法院認為，四名青年在綁架案中扮演了重要角色，必須受到法律的嚴懲。

大埔康樂園附近一宗罕見意外 火車撞挖泥車吊臂

（本報專訊）大埔康樂園附近發生一宗罕見意外，一列火車與一輛挖泥車的吊臂相撞。意外發生在下午三時許，當時火車正駛往大埔方向。挖泥車正停在路邊，其吊臂突然伸出，與火車相撞。意外導致火車脫軌，挖泥車吊臂受損。目前，事故正在調查中。

（本報專訊）大埔康樂園附近發生一宗罕見意外，一列火車與一輛挖泥車的吊臂相撞。意外發生在下午三時許，當時火車正駛往大埔方向。挖泥車正停在路邊，其吊臂突然伸出，與火車相撞。意外導致火車脫軌，挖泥車吊臂受損。目前，事故正在調查中。

（本報專訊）大埔康樂園附近發生一宗罕見意外，一列火車與一輛挖泥車的吊臂相撞。意外發生在下午三時許，當時火車正駛往大埔方向。挖泥車正停在路邊，其吊臂突然伸出，與火車相撞。意外導致火車脫軌，挖泥車吊臂受損。目前，事故正在調查中。

（本報專訊）大埔康樂園附近發生一宗罕見意外，一列火車與一輛挖泥車的吊臂相撞。意外發生在下午三時許，當時火車正駛往大埔方向。挖泥車正停在路邊，其吊臂突然伸出，與火車相撞。意外導致火車脫軌，挖泥車吊臂受損。目前，事故正在調查中。

（本報專訊）大埔康樂園附近發生一宗罕見意外，一列火車與一輛挖泥車的吊臂相撞。意外發生在下午三時許，當時火車正駛往大埔方向。挖泥車正停在路邊，其吊臂突然伸出，與火車相撞。意外導致火車脫軌，挖泥車吊臂受損。目前，事故正在調查中。

（本報專訊）大埔康樂園附近發生一宗罕見意外，一列火車與一輛挖泥車的吊臂相撞。意外發生在下午三時許，當時火車正駛往大埔方向。挖泥車正停在路邊，其吊臂突然伸出，與火車相撞。意外導致火車脫軌，挖泥車吊臂受損。目前，事故正在調查中。

（本報專訊）大埔康樂園附近發生一宗罕見意外，一列火車與一輛挖泥車的吊臂相撞。意外發生在下午三時許，當時火車正駛往大埔方向。挖泥車正停在路邊，其吊臂突然伸出，與火車相撞。意外導致火車脫軌，挖泥車吊臂受損。目前，事故正在調查中。

（本報專訊）大埔康樂園附近發生一宗罕見意外，一列火車與一輛挖泥車的吊臂相撞。意外發生在下午三時許，當時火車正駛往大埔方向。挖泥車正停在路邊，其吊臂突然伸出，與火車相撞。意外導致火車脫軌，挖泥車吊臂受損。目前，事故正在調查中。

（本報專訊）大埔康樂園附近發生一宗罕見意外，一列火車與一輛挖泥車的吊臂相撞。意外發生在下午三時許，當時火車正駛往大埔方向。挖泥車正停在路邊，其吊臂突然伸出，與火車相撞。意外導致火車脫軌，挖泥車吊臂受損。目前，事故正在調查中。

地產與樓房

買賣租賃·建築材料
瓷磚潔具·電器燈飾
傢俬裝修·居室設計

天廚中心 第一期

九龍北帝街/木廠街
招租
地點適中 交通方便
設計新穎 經已入伙
尚餘單位：兩層寫字樓
請電：3-7130221梁先生洽

廣州市郊市橋

超值樓宇 華僑新邨
五年分期 月供幾百元
每月只售港幣
四萬餘元
開辦發展有限公司
電話：3-844305 321198
免費招待業主團實地參觀

室內設計

THREE DIMENSION INTERIOR
室內設計、裝修、傢俬
專業設計、專業服務
地址：九龍彌敦道474-476號1107室
電話：7711381 7711382

大批攝影器材失竊

商人提防防賊入賊
大批攝影器材失竊，警方呼籲商人提防。據悉，失竊的器材包括相機、鏡頭、閃光燈等。警方提醒商人在存放器材時要加強防範，以免損失。

本報讀者阮成勤 捐東華三院萬元

本報讀者阮成勤先生，慷慨解囊，捐出萬元予東華三院。阮先生表示，他支持東華三院的慈善事業，希望這筆款項能為有需要的人士提供幫助。

深水埗荔枝角舖 出租

荔枝角道319號近北河街
桂林街之間，面積900呎
有閣樓300呎租\$9,000有
意請電5-214306洽

高級冷氣廠房

官塘工業中心低層每單位
13,000呎共兩單位相連全
廠冷氣高級設備有貨車位
租售一或二單位均可，合
高級時裝廠牛仔褲廠電子
廠及一切高級廠房用途，
請電0-761745 廖小姐洽

旺舖出售每呎千元

太樂樓地下：筲箕灣電車路差館對面
富基大廈：石塘咀富里六號地下
安基大廈：元朗新墟路
游水池連住宅特價\$1,600,000
金邦大廈：屯門48區前高速公路後青山道
舖位商場特價平沽
洽購處：
城記有限公司 六基有限公司
5-226009 5-252497

時裝店老板 罰款六千元

本地皮衣店因非法囤積
時裝店老板因非法囤積時裝，被罰款六千元。警方表示，該店囤積了大量的時裝，涉嫌非法經營，必須受到法律的制裁。

葵涌新界兩宗車禍 北角私家車撞傷人

葵涌新界兩宗車禍，北角私家車撞傷人。警方正在調查這兩宗車禍的原因，並提醒駕駛者要遵守交通規則，確保安全。

海景廠房廉價出租

荃灣柴灣角街樂信海景工
廠大廈N座十一樓面積七
千二百呎適合各種工業用
途私家馬路交通方便接洽
處樂成企業有限公司
電話 0-403824
0-403810

洋樓出租

寫字樓 桃樓
九龍 福桃樓
宋皇台道8-12號 四層商業3300呎
九龍 俊福樓
山林道1號 住宅800餘呎商業1600餘呎
九龍 俊三樓
柯士甸道 800呎兩層一廳
洽詢處：香港房屋管理局有限公司電話5-225546

元朗大棠道 西班牙豪華別墅

全幢三層高每層700呎全柚木地板茶色
玻璃鋁窗有花園車位7000呎售60萬餘
電0791317-9

旺舖連閣免頂出租

西營盤第二街139號
面積約1,400呎，合各行各業
電話：5-400888 5-469472葉先生
5-470740方先生 經紀結開

灣仔寫字樓出租

兼適各社團學校之用
譚臣道105-111號4樓1,842呎
電話5-449652洽

寫字樓平租

旺角彌敦道611至615號
萬隆商業大廈大小寫字樓平租
電3-300325黎先生洽

西環旺舖住宅

山市街1號A座地下街口太生大廈地下
旺舖約4,000呎19呎6吋高租售樓上住宅
尚餘數單位廉售已有入伙5-236049

租售大嶼山各式別墅

環境清幽 用料上乘 無須裝修即買即住
交通方便 分層全座 歡迎參觀車接送
（售價每呎由\$360-\$800）
洽購處：冠南建築公司
日電話5-9802515 5-9802340
夜電話5-9802469 5-9802350

學助童救 報日僑華 囊善解請 翁仁長善

學助童救 報日僑華
囊善解請 翁仁長善

葵涌新界兩宗車禍 北角私家車撞傷人

葵涌新界兩宗車禍，北角私家車撞傷人。警方正在調查這兩宗車禍的原因，並提醒駕駛者要遵守交通規則，確保安全。

本港新聞

廈門警方突擊搜查偽鈔集團

專印偽鈔與偽身分證 由福建組建一成員被拘捕

【本報訊】廈門警方日前突擊搜查一個偽鈔集團，在該集團成員中，發現一名由福建組建，專門印製偽鈔及偽身分證的成員，現已被拘捕。據悉，該名成員在廈門從事偽鈔及偽身分證的印製工作，其印製的偽鈔及偽身分證，已流入市場。警方在搜查中，發現了大批偽鈔及偽身分證，並將其全部沒收。目前，該名成員已被移送法辦。

澳門練馬師梁永寧 力言無辜已提上訴

被賽馬會罰款兼停賽十五年

【本報訊】澳門練馬師梁永寧，日前被賽馬會罰款，並被停賽十五年。梁永寧對此表示強烈不滿，並已向法院提出上訴。梁永寧表示，他是一個專業練馬師，對賽馬事業充滿熱愛。他認為，賽馬會的處分是不公平的，他已經向法院提出上訴，要求撤銷處分。目前，上訴案件正在法院審理中。



元朗小巴遭歹徒敲詐 警探喬裝司機 拘捕十名男子

元朗小巴遭歹徒敲詐 警探喬裝司機 拘捕十名男子

【本報訊】元朗警方日前在元朗區拘捕了十名男子，他們涉嫌在元朗區內對小巴司機進行敲詐。警方表示，這十名男子是元朗區內一個犯罪集團的成員，他們經常在小巴司機身上敲詐，並威脅他們的生命安全。警方在接到報案後，立即展開調查，並最終在元朗區內將這十名男子全部拘捕。目前，這十名男子已被移送法辦。

調查員稱死者斃命 對廉署是一種損失

黃順坤生前曾提供資料調查高級官員被殺案

【本報訊】一名調查員日前表示，死者黃順坤的斃命，對廉政公署來說是一種損失。黃順坤生前曾提供資料，調查高級官員被殺案。調查員表示，黃順坤是一個非常有能力的調查員，他對高級官員被殺案的調查，為廉政公署提供了重要的線索。黃順坤的去世，對廉政公署來說是一個沉重的打擊。目前，黃順坤的家人正在辦理後事。

比較內分泌學 國際研討會 11月在港舉行

【本報訊】一項由國際內分泌學會主辦的比較內分泌學國際研討會，將於十一月在香港舉行。該研討會將邀請來自世界各地的專家學者，就比較內分泌學的理論和實踐問題進行深入探討。研討會的內容包括比較內分泌學的基礎理論、比較內分泌學的臨床應用以及比較內分泌學的最新進展等。研討會將為內分泌學領域的專家學者提供一個交流學術、分享經驗的平台。

油漆工人獄中工作 非法替人帶信出外

被告認罪候調查身世背景始判

【本報訊】一名油漆工人日前在獄中被發現，他涉嫌非法替人帶信出外。該名油漆工人被控以非法替人帶信出外，並被移送法辦。被告在法庭上認罪，並表示他是一個失業工人，為了生活所迫，才從事非法活動。法官在判處被告監禁後，將對被告的身世背景進行調查。目前，被告正在獄中服刑。

大坑道地底漏煤氣 禁止通車近一小時

工人掘破地底煤氣管

【本報訊】大坑道地底煤氣管日前發生漏氣事故，導致附近道路禁止通車近一小時。據悉，事故發生在下午三時左右，當時一名工人正在大坑道地底進行維修工作，不慎掘破了一根煤氣管。煤氣管破裂後，大量煤氣洩漏出來，導致附近道路空氣中含有高濃度的煤氣。為了確保安全，警方立即封鎖了事故現場，並禁止車輛通行。經過近一小時的搶修，煤氣管終於被修復好，道路也恢復了正常通行。

新蒲崗私家車撞鐵欄及他人 對面馬路玻璃被擊碎

客貨車玻璃被擊碎 司機被玻璃碎片所傷

【本報訊】新蒲崗私家車日前撞向鐵欄及他人，導致對面馬路玻璃被擊碎。據悉，事故發生在下午四時左右，一輛私家車在行駛過程中失控，撞向了路邊的鐵欄。鐵欄被撞倒後，砸向了對面馬路的一名行人。同時，對面馬路的一輛客貨車也被波及，其玻璃被擊碎，司機被玻璃碎片所傷。事故發生後，警方立即趕到現場處理，並將受傷的司機送醫治療。目前，事故正在進一步調查中。

樓房宇址垃圾亂拋 自私自利誤人誤己

每人應自覺保持清潔

【本報訊】樓房宇址垃圾亂拋，自私自利誤人誤己。據悉，最近幾天，在某樓房宇址發現了大量的垃圾，這些垃圾被隨意丟棄在樓下，嚴重影響了周圍的環境和居民的生活。居民們對此表示強烈不滿，並要求有關部門採取措施，制止這種亂丟垃圾的行為。有關部門表示，將加強對該樓房宇址的巡查，並對亂丟垃圾的居民進行處罰。同時，也呼籲廣大居民自覺保持清潔，共同營造一個美好的居住環境。

達利雅斯與高士歷默劇表演

節目：達利雅斯與高士歷默劇表演
時間：十一月十一日（星期日）晚上八時
地點：大會堂劇院
門票：五元、十元、十五元
大會堂票務處發售

貝雅夫鋼琴演奏會

貝雅夫鋼琴演奏會
節目：貝雅夫鋼琴演奏會
時間：十一月二日（星期一）晚上八時
地點：大會堂劇院
門票：十元
大會堂票務處及香港藝術中心票務處發售

林克漢管弦樂團

指揮：林克漢
指揮：林克漢
時間：十一月五日（星期四）晚上八時
地點：大會堂劇院
門票：五元、十元、十五元
大會堂票務處發售

香港芭蕾舞學院舞蹈團

香港芭蕾舞學院舞蹈團
節目：「大都市之夏」及其他芭蕾舞
時間：十一月三日（星期二）晚上八時
地點：大會堂劇院
門票：五元、十元、十五元、二十元
大會堂票務處發售

市政局藝團辦事處 招聘全職技術總監

市政局藝團辦事處 招聘全職技術總監
資格：(一)具有良好教育，大學程度或更佳，能書寫及操流利的中文。(二)對舞台技術有豐富經驗，包括燈光、佈景、服裝、音響及特效等。(三)具有良好組織及領導能力。(四)對舞台藝術有濃厚興趣，及熟悉香港戲劇及舞蹈界情況。(五)年齡以三十歲以上為合。
主要職責：(一)在市政局藝團辦事處(如香港話劇團及香港舞蹈團等)之節目製作中，擔任技術總監之職務。(二)負責組織、統籌及監督舞台技術人員之工作。(三)協助舞台監督、劇務人員、兼職設計師及舞台工作人員之工作。
僱用條件：薪酬及合約期面議，但月薪不少於九千元。
申請人須於一九八二年四月一日開始上班。有意者請於一九八二年三月三十日前將中英文申請書、個人資料(包括年齡、性別、地址、電話號碼、教育及專業資格、現時職位及薪酬等)、詳細工作經驗及近照一張，寄下列地址：香港德輔道中九十一號合誠汽車大廈十四樓 市政局藝團辦事處 技術總監 收。信封註明「全職技術總監」或「技術總監」字樣。

市政局香港話劇團 招聘全職演員及特約演員

市政局香港話劇團 招聘全職演員及特約演員
(甲)全職演員
(一)資格：(1)中五程度或以上，能閱讀劇本及參考資料，必須操流利的粵語。(2)經驗：有豐富舞台演出經驗者將優先錄用。曾接受專業訓練、歌唱及武術訓練者將優先考慮。(3)職責：參予香港話劇團及其他市政局表演團體在劇場及戶外之演出，並在需要時協助後台各部門工作。(4)薪酬：港幣三千元起，視資歷及經驗而定。
(乙)特約演員
(一)資格：學歷不限，但須具備相當舞台表演經驗(如體操、聲線及舞蹈等)。(二)薪酬：按演出性質及經驗而定，按個別演出計算。
有意上述職位者，請親臨或函寄：詳列個人資料，包括年齡、性別、地址、電話、現職、薪酬、學歷、舞台工作經驗及專長等，連同照片兩張於十一月三日前寄交：香港德輔道中九十一號合誠汽車大廈十四樓文化藝術辦事處經理收。信封註明「全職演員」或「特約演員」。

英國因域劇團演出

英國因域劇團演出
節目：莎士比亞名劇「李爾王」
導演：法蘭克·鄧特
時間：一九八二年十一月四日至七日(星期三至星期六)晚上八時
十一月七日(星期六)下午二時
史托柏特之「羅森格及紀登蘭之死」
導演：謝利明·麥萊
時間：一九八二年十一月十二日至十四日(星期四至星期六)晚上八時
十一月十四日(星期六)下午二時
大會堂劇院
門票：十元、三十元、四十五元、六十元
大會堂票務處發售
市政局主辦，英國文化協會協辦

「一個傑出的音樂天才」——艾爾登

「一個傑出的音樂天才」——艾爾登
貝雅夫先生演奏時運用手力及臂力，而非僅憑手指力量演奏，因此音色圓潤壯麗。他的演奏特色則為激情與冷靜的結合。
——紐約時報
市政文娛 日益推廣

白烈曼「鋼琴演奏與詩歌朗誦」

白烈曼「鋼琴演奏與詩歌朗誦」
音樂：(一)小調小奏鳴曲及賦格，BWV 903。(二)小調奏鳴曲，作品三十一，第二首「暴風雨」。
詩歌：(一)莎士比亞：「暴風雨」選段。(二)無名氏：愛德華敘事曲(蘇格蘭方言)民間詩歌五首(英語)。(三)惠特曼：船艙(英語)。(四)勃拉姆斯：十四行詩第一〇四首(意大利語)。(五)舒伯特：兩封信，選自小說「奧巴曼」(法語)。(六)拜倫：「蔡爾德·哈羅」選詩。
一九八二年十一月七日(星期六)晚上八時
大會堂劇院
門票：八元
大會堂票務處發售

敬啟者：本會現定於一九八一年十月廿五日下午三時在僑仔嶺新道一百六十三號三樓本會禮堂召開本年度會員常大會暨財政年結報告會。凡六十歲以上之請證教師及法律顧問等並改選後會員第七屆理事會理事員除分函外特再通告請各會員屆時踴躍出席參加為荷。

一九八一年十月十五日

理事長：鄭杏村啓



東方三鬼拍門攻勢強悍

愉園初遭敗績

徐國安先拔頭籌後沙尼再建一功

【特稿】甲組足球賽，愉園對東方，昨晚在沙尼球場舉行。比賽是東方勝愉園，三比一。愉園在比賽中，表現強悍，攻勢強，但最終未能取勝。

比賽開始，愉園先發制人，由徐國安先拔頭籌，在比賽開始後不久，徐國安便射入一球，使愉園以一比零領先。東方在比賽中，表現強悍，攻勢強，但最終未能取勝。

東方三新外援技優

初次合作演出良佳

【特稿】東方足球隊，在昨晚的比賽中，表現強悍，攻勢強，但最終未能取勝。東方隊在比賽中，表現強悍，攻勢強，但最終未能取勝。

亞大區外圍賽揭幕

今晨京士拍場舉行

【特稿】亞大區外圍賽，今晨在沙尼球場舉行。比賽是東方勝愉園，三比一。愉園在比賽中，表現強悍，攻勢強，但最終未能取勝。

青年足球訓練班

即開始報名

【特稿】青年足球訓練班，即開始報名。報名地點：沙尼球場。報名時間：即日起至十月十日止。

公開發售獅子山

全港共三千五百公尺

【特稿】公開發售獅子山，全港共三千五百公尺。發售地點：沙尼球場。發售時間：即日起至十月十日止。

世界盃歐洲區外圍賽

各組形勢分析

【特稿】世界盃歐洲區外圍賽，各組形勢分析。分析內容：各組球隊實力、積分情況、晉級希望等。

本年度港島水運會

今在維園泳池舉行

【特稿】本年度港島水運會，今在維園泳池舉行。比賽項目：游泳、跳水、水球等。

溫布頓網賽打破傳統

男子單打決賽改在週日舉行

【特稿】溫布頓網賽，男子單打決賽改在週日舉行。這項決定是為了方便觀眾觀看比賽。

愉園力邀好手助陣

【特稿】愉園足球隊，力邀好手助陣。球隊希望通過引進新球員，提高實力。

華協港小總

辦華協盃賽

【特稿】華協港小總，辦華協盃賽。比賽旨在促進華裔青少年之間的交流與合作。

青少足球賽

今午大球場舉行

【特稿】青少足球賽，今午大球場舉行。比賽旨在提高青少年的足球水平。

匯豐水塘錦標賽

明晨舉行

【特稿】匯豐水塘錦標賽，明晨舉行。比賽旨在推廣水塘運動，提高市民的健康水平。

西德足球週日決賽

主德攻力強勁

【特稿】西德足球週日決賽，主德攻力強勁。德國隊在比賽中表現出色，最終取得勝利。

日本傷殘人仕運會

港代表下週四啟程

【特稿】日本傷殘人仕運會，港代表下週四啟程。香港代表隊將參加在日本舉行的殘疾人運動會。

九屆籃球聯賽

十一月起展開

【特稿】九屆籃球聯賽，十一月起展開。這項比賽是香港籃球界的重要盛事。

獅獅山賽下月舉行

【特稿】獅獅山賽，下月舉行。這項比賽是沙尼地區的重要體育活動。



東方三鬼拍門攻勢強悍

愉園初遭敗績

【特稿】東方足球隊，在昨晚的比賽中，表現強悍，攻勢強，但最終未能取勝。東方隊在比賽中，表現強悍，攻勢強，但最終未能取勝。



世界盃歐洲區外圍賽

各組形勢分析

【特稿】世界盃歐洲區外圍賽，各組形勢分析。分析內容：各組球隊實力、積分情況、晉級希望等。



本年度港島水運會

今在維園泳池舉行

【特稿】本年度港島水運會，今在維園泳池舉行。比賽項目：游泳、跳水、水球等。



溫布頓網賽打破傳統

男子單打決賽改在週日舉行

【特稿】溫布頓網賽，男子單打決賽改在週日舉行。這項決定是為了方便觀眾觀看比賽。



救世軍令世界充滿愛心



照五士爵理麥督港

既傳播福音亦提供社會服務

救世軍在港五一年 服務適合社會需要

除軍官外逾七百僱員投身工作

當救世軍在港五一年，其工作已進入一個新階段。在過去五十年來，救世軍在香港的工作，已由一個純粹的宗教團體，發展為一個綜合性的社會服務機構。其工作範圍，已由最初的傳福音，擴展到包括社會福利、教育、醫療、及各項社會服務。救世軍在香港的工作，是根據社會的需要而發展的。在五十年前，香港是一個貧窮、落後、及充滿社會問題的地方。救世軍最初來到香港，是為了傳福音。但隨著時間的推移，救世軍發現，單靠傳福音是不夠的。他們需要為那些有需要的人提供實際的幫助。因此，救世軍開始提供各種社會服務，包括：為貧苦家庭提供食物及衣物、為失業人士提供職業培訓、為青少年提供教育及輔導、為老人提供安老服務、以及為有需要的人士提供醫療服務。救世軍在香港的工作，是根據社會的需要而發展的。在五十年前，香港是一個貧窮、落後、及充滿社會問題的地方。救世軍最初來到香港，是為了傳福音。但隨著時間的推移，救世軍發現，單靠傳福音是不夠的。他們需要為那些有需要的人提供實際的幫助。因此，救世軍開始提供各種社會服務，包括：為貧苦家庭提供食物及衣物、為失業人士提供職業培訓、為青少年提供教育及輔導、為老人提供安老服務、以及為有需要的人士提供醫療服務。

救世軍葵涌女童院 獲「改變之地」雅名

「改變之地」，這是一個充滿希望及愛心的地方。在葵涌，有一間女童院，名為「救世軍葵涌女童院」。這間女童院，是由救世軍創辦的，旨在為那些在社會上被邊緣化、被遺棄、及有需要的人士提供一個溫暖的家。這間女童院，自創辦以來，一直受到社會各界的支持。它不僅為那些有需要的人士提供了一個安身立命的地方，更為他們提供了一個學習、成長、及發展的機會。這間女童院，獲得了「改變之地」的雅名。這是一個充滿希望及愛心的地方。在葵涌，有一間女童院，名為「救世軍葵涌女童院」。這間女童院，是由救世軍創辦的，旨在為那些在社會上被邊緣化、被遺棄、及有需要的人士提供一個溫暖的家。這間女童院，自創辦以來，一直受到社會各界的支持。它不僅為那些有需要的人士提供了一個安身立命的地方，更為他們提供了一個學習、成長、及發展的機會。

救世軍分佈 八十六個國家

救世軍是一個國際性的組織，其分佈範圍非常廣泛。目前，救世軍已在八十六個國家及地區設立了辦事處。救世軍的工作，是根據社會的需要而發展的。在五十年前，香港是一個貧窮、落後、及充滿社會問題的地方。救世軍最初來到香港，是為了傳福音。但隨著時間的推移，救世軍發現，單靠傳福音是不夠的。他們需要為那些有需要的人提供實際的幫助。因此，救世軍開始提供各種社會服務，包括：為貧苦家庭提供食物及衣物、為失業人士提供職業培訓、為青少年提供教育及輔導、為老人提供安老服務、以及為有需要的人士提供醫療服務。

救世軍著重青少年服務 新興建兩所青少年中心

救世軍一直非常重視青少年的服務工作。為了更好地為青少年提供服務，救世軍決定在香港興建兩所新的青少年中心。這兩所青少年中心，將分別位於葵涌及沙田。這兩所青少年中心，將為青少年提供一個學習、成長、及發展的機會。它們將提供各種青少年服務，包括：為青少年提供教育及輔導、為青少年提供職業培訓、為青少年提供安老服務、以及為青少年提供醫療服務。救世軍一直非常重視青少年的服務工作。為了更好地為青少年提供服務，救世軍決定在香港興建兩所新的青少年中心。這兩所青少年中心，將分別位於葵涌及沙田。這兩所青少年中心，將為青少年提供一個學習、成長、及發展的機會。它們將提供各種青少年服務，包括：為青少年提供教育及輔導、為青少年提供職業培訓、為青少年提供安老服務、以及為青少年提供醫療服務。

透過部隊多方面工作致力培育兒童成長

救世軍在港五一年，其工作已進入一個新階段。在過去五十年來，救世軍在香港的工作，已由一個純粹的宗教團體，發展為一個綜合性的社會服務機構。其工作範圍，已由最初的傳福音，擴展到包括社會福利、教育、醫療、及各項社會服務。救世軍在香港的工作，是根據社會的需要而發展的。在五十年前，香港是一個貧窮、落後、及充滿社會問題的地方。救世軍最初來到香港，是為了傳福音。但隨著時間的推移，救世軍發現，單靠傳福音是不夠的。他們需要為那些有需要的人提供實際的幫助。因此，救世軍開始提供各種社會服務，包括：為貧苦家庭提供食物及衣物、為失業人士提供職業培訓、為青少年提供教育及輔導、為老人提供安老服務、以及為有需要的人士提供醫療服務。

救世軍提供多方面服務 救世軍在港五一年，其工作已進入一個新階段。在過去五十年來，救世軍在香港的工作，已由一個純粹的宗教團體，發展為一個綜合性的社會服務機構。其工作範圍，已由最初的傳福音，擴展到包括社會福利、教育、醫療、及各項社會服務。救世軍在香港的工作，是根據社會的需要而發展的。在五十年前，香港是一個貧窮、落後、及充滿社會問題的地方。救世軍最初來到香港，是為了傳福音。但隨著時間的推移，救世軍發現，單靠傳福音是不夠的。他們需要為那些有需要的人提供實際的幫助。因此，救世軍開始提供各種社會服務，包括：為貧苦家庭提供食物及衣物、為失業人士提供職業培訓、為青少年提供教育及輔導、為老人提供安老服務、以及為有需要的人士提供醫療服務。

救世軍週各項活動

地區	日期	時間	活動
德輔道中	10月17日	二時至六時	青年日及圖片展覽
德輔道中	10月18日	二時至六時	老人日及展覽
德輔道中	10月17日	晚七時至十時	宗教聚會
德輔道中	10月18日	晚八時至十時	宗教聚會
德輔道中	10月18日	三時至四時半	開放日
德輔道中	10月18日	二時至四時	開放日
德輔道中	10月18日	四時至五時半	戶外宗教聚會
德輔道中	10月23日	二時至五時	圖片展覽
德輔道中	10月24日	早十時至十二時	開放日
德輔道中	10月24日	三時至五時	開放日
德輔道中	10月24日	二時至五時	開放日
德輔道中	10月24日	二時至五時	開放日

社區中心對他的意義 青少年親身體驗談

「社區中心對我的意義，是它給我提供了一個學習、成長、及發展的機會。在社區中心，我可以學習各種技能，我可以與志同道合的朋友交流，我可以參與各種活動。社區中心是我的一個家，是我的一個避風港。社區中心對我的意義，是它給我提供了一個學習、成長、及發展的機會。在社區中心，我可以學習各種技能，我可以與志同道合的朋友交流，我可以參與各種活動。社區中心是我的一個家，是我的一個避風港。」

救世軍辦教育 救世軍在港五一年，其工作已進入一個新階段。在過去五十年來，救世軍在香港的工作，已由一個純粹的宗教團體，發展為一個綜合性的社會服務機構。其工作範圍，已由最初的傳福音，擴展到包括社會福利、教育、醫療、及各項社會服務。救世軍在香港的工作，是根據社會的需要而發展的。在五十年前，香港是一個貧窮、落後、及充滿社會問題的地方。救世軍最初來到香港，是為了傳福音。但隨著時間的推移，救世軍發現，單靠傳福音是不夠的。他們需要為那些有需要的人提供實際的幫助。因此，救世軍開始提供各種社會服務，包括：為貧苦家庭提供食物及衣物、為失業人士提供職業培訓、為青少年提供教育及輔導、為老人提供安老服務、以及為有需要的人士提供醫療服務。

漁家樂

「漁家樂」是一個充滿歡樂及溫馨的地方。在「漁家樂」，你可以感受到大自然的美麗，你可以體驗到漁民的辛勤勞動，你可以享受到新鮮的漁產。在「漁家樂」，你可以與家人、朋友、及同事一起度過一個愉快的假期。在「漁家樂」，你可以感受到大自然的美麗，你可以體驗到漁民的辛勤勞動，你可以享受到新鮮的漁產。在「漁家樂」，你可以與家人、朋友、及同事一起度過一個愉快的假期。

名符其實的家 救世軍在港五一年，其工作已進入一個新階段。在過去五十年來，救世軍在香港的工作，已由一個純粹的宗教團體，發展為一個綜合性的社會服務機構。其工作範圍，已由最初的傳福音，擴展到包括社會福利、教育、醫療、及各項社會服務。救世軍在香港的工作，是根據社會的需要而發展的。在五十年前，香港是一個貧窮、落後、及充滿社會問題的地方。救世軍最初來到香港，是為了傳福音。但隨著時間的推移，救世軍發現，單靠傳福音是不夠的。他們需要為那些有需要的人提供實際的幫助。因此，救世軍開始提供各種社會服務，包括：為貧苦家庭提供食物及衣物、為失業人士提供職業培訓、為青少年提供教育及輔導、為老人提供安老服務、以及為有需要的人士提供醫療服務。

救世軍提供多方面服務 救世軍在港五一年，其工作已進入一個新階段。在過去五十年來，救世軍在香港的工作，已由一個純粹的宗教團體，發展為一個綜合性的社會服務機構。其工作範圍，已由最初的傳福音，擴展到包括社會福利、教育、醫療、及各項社會服務。救世軍在香港的工作，是根據社會的需要而發展的。在五十年前，香港是一個貧窮、落後、及充滿社會問題的地方。救世軍最初來到香港，是為了傳福音。但隨著時間的推移，救世軍發現，單靠傳福音是不夠的。他們需要為那些有需要的人提供實際的幫助。因此，救世軍開始提供各種社會服務，包括：為貧苦家庭提供食物及衣物、為失業人士提供職業培訓、為青少年提供教育及輔導、為老人提供安老服務、以及為有需要的人士提供醫療服務。

救世軍週各項活動

地區	日期	時間	活動
德輔道中	10月17日	二時至六時	青年日及圖片展覽
德輔道中	10月18日	二時至六時	老人日及展覽
德輔道中	10月17日	晚七時至十時	宗教聚會
德輔道中	10月18日	晚八時至十時	宗教聚會
德輔道中	10月18日	三時至四時半	開放日
德輔道中	10月18日	二時至四時	開放日
德輔道中	10月18日	四時至五時半	戶外宗教聚會
德輔道中	10月23日	二時至五時	圖片展覽
德輔道中	10月24日	早十時至十二時	開放日
德輔道中	10月24日	三時至五時	開放日
德輔道中	10月24日	二時至五時	開放日
德輔道中	10月24日	二時至五時	開放日

救世軍提供多方面服務 救世軍在港五一年，其工作已進入一個新階段。在過去五十年來，救世軍在香港的工作，已由一個純粹的宗教團體，發展為一個綜合性的社會服務機構。其工作範圍，已由最初的傳福音，擴展到包括社會福利、教育、醫療、及各項社會服務。救世軍在香港的工作，是根據社會的需要而發展的。在五十年前，香港是一個貧窮、落後、及充滿社會問題的地方。救世軍最初來到香港，是為了傳福音。但隨著時間的推移，救世軍發現，單靠傳福音是不夠的。他們需要為那些有需要的人提供實際的幫助。因此，救世軍開始提供各種社會服務，包括：為貧苦家庭提供食物及衣物、為失業人士提供職業培訓、為青少年提供教育及輔導、為老人提供安老服務、以及為有需要的人士提供醫療服務。

救世軍提供多方面服務 救世軍在港五一年，其工作已進入一個新階段。在過去五十年來，救世軍在香港的工作，已由一個純粹的宗教團體，發展為一個綜合性的社會服務機構。其工作範圍，已由最初的傳福音，擴展到包括社會福利、教育、醫療、及各項社會服務。救世軍在香港的工作，是根據社會的需要而發展的。在五十年前，香港是一個貧窮、落後、及充滿社會問題的地方。救世軍最初來到香港，是為了傳福音。但隨著時間的推移，救世軍發現，單靠傳福音是不夠的。他們需要為那些有需要的人提供實際的幫助。因此，救世軍開始提供各種社會服務，包括：為貧苦家庭提供食物及衣物、為失業人士提供職業培訓、為青少年提供教育及輔導、為老人提供安老服務、以及為有需要的人士提供醫療服務。

救世軍週各項活動

地區	日期	時間	活動
德輔道中	10月17日	二時至六時	青年日及圖片展覽
德輔道中	10月18日	二時至六時	老人日及展覽
德輔道中	10月17日	晚七時至十時	宗教聚會
德輔道中	10月18日	晚八時至十時	宗教聚會
德輔道中	10月18日	三時至四時半	開放日
德輔道中	10月18日	二時至四時	開放日
德輔道中	10月18日	四時至五時半	戶外宗教聚會
德輔道中	10月23日	二時至五時	圖片展覽
德輔道中	10月24日	早十時至十二時	開放日
德輔道中	10月24日	三時至五時	開放日
德輔道中	10月24日	二時至五時	開放日
德輔道中	10月24日	二時至五時	開放日

THE TRUSTEES OF THE HONGKONG BANK FOUNDATION

致意

利興置業有限公司 JOHN L. MARDEN

伍振民

金輪表行

上海商業銀行

SINO REALTY & ENTERPRISES LIMITED

司徒惠建築師

大昌地產有限公司

藝林表行有限公司

公利地產有限公司

東亞銀行

華比銀行

張譚愛蓮

萬國寶通銀行

星辰表

迪生鐘表珠寶有限公司

遠東發展有限公司

遠東汽車有限公司

遠東貿易有限公司

恒基兆業地產有限公司

何耀棟

何鴻榮

THE HONG KONG LAND CO. LTD.

香港興業有限公司

孔憲康

和記黃埔有限公司

民樂有限公司

JOHN SWIRE & SONS (H.K.) LTD.

郭志權

劉榮廣

利園酒店



意航耗資逾億美元

擴充廣體客機陣容

全新747B投入服務

載客高達四三三名額等位12個

【本報訊】意大利航空公司耗資逾億美元，擴充其廣體客機陣容，現已將全新747B投入服務。該機可載客四三三名額，等位十二個，並設有四個艙位。該機之引進，將使意航在廣體客機方面，與泛美、道格拉斯、波音等公司競爭。意航表示，該機之引進，將使該公司在廣體客機方面，佔有重要地位。該機之引進，將使該公司在廣體客機方面，佔有重要地位。該機之引進，將使該公司在廣體客機方面，佔有重要地位。

福建發展旅遊事業

十座酒店即將啓用

【本報訊】福建省政府為發展旅遊事業，已在福州、廈門、泉州等地，興建多座酒店。其中，位於福州之十座酒店，即將啓用。該酒店之興建，將使福州之旅遊事業，得到進一步發展。該酒店之興建，將使福州之旅遊事業，得到進一步發展。該酒店之興建，將使福州之旅遊事業，得到進一步發展。

新東京延下旬開

達利怡美利十八進口

【本報訊】達利怡美利公司，現已將十八進口之新東京，延至下旬開。該公司表示，該機之引進，將使該公司在廣體客機方面，佔有重要地位。該機之引進，將使該公司在廣體客機方面，佔有重要地位。該機之引進，將使該公司在廣體客機方面，佔有重要地位。

歐洲線公會船

有助廠商減運費成本

【本報訊】歐洲線公會船，現已將十八進口之新東京，延至下旬開。該公會船之引進，將使該公司在廣體客機方面，佔有重要地位。該公會船之引進，將使該公司在廣體客機方面，佔有重要地位。該公會船之引進，將使該公司在廣體客機方面，佔有重要地位。

渡輪服務新法案

將取代現行條例

【本報訊】渡輪服務新法案，現已將十八進口之新東京，延至下旬開。該法案之引進，將使該公司在廣體客機方面，佔有重要地位。該法案之引進，將使該公司在廣體客機方面，佔有重要地位。該法案之引進，將使該公司在廣體客機方面，佔有重要地位。

日本雖居榜首

建造噸數劇減

【本報訊】日本雖居榜首，但建造噸數劇減。該公司表示，該機之引進，將使該公司在廣體客機方面，佔有重要地位。該機之引進，將使該公司在廣體客機方面，佔有重要地位。該機之引進，將使該公司在廣體客機方面，佔有重要地位。

今日空郵 (星期六)

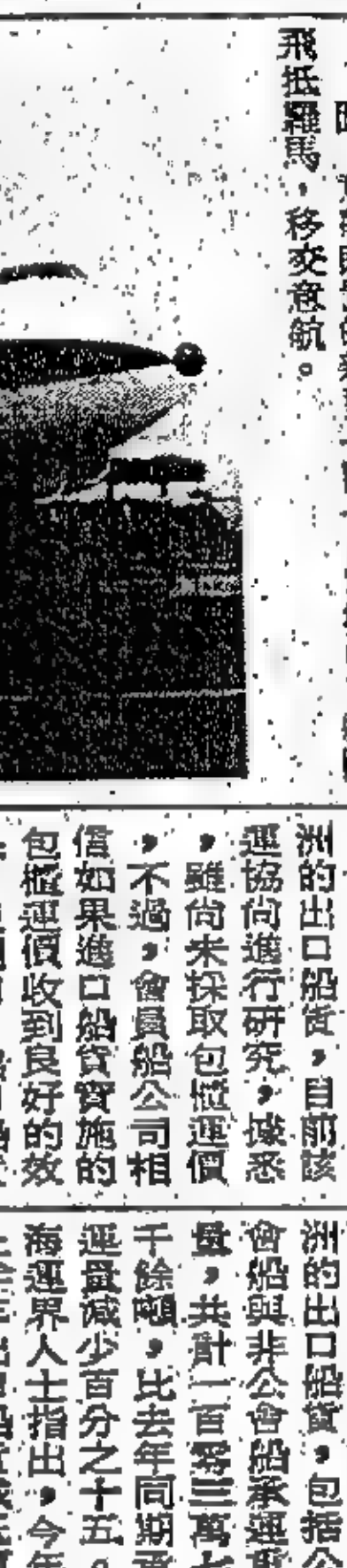
截郵時間

【本報訊】今日空郵 (星期六)，截郵時間如下：上午十時、下午二時、下午六時。該公司表示，該機之引進，將使該公司在廣體客機方面，佔有重要地位。該機之引進，將使該公司在廣體客機方面，佔有重要地位。該機之引進，將使該公司在廣體客機方面，佔有重要地位。

明日空郵 (星期日)

截郵時間

【本報訊】明日空郵 (星期日)，截郵時間如下：上午十時、下午二時、下午六時。該公司表示，該機之引進，將使該公司在廣體客機方面，佔有重要地位。該機之引進，將使該公司在廣體客機方面，佔有重要地位。該機之引進，將使該公司在廣體客機方面，佔有重要地位。



日本郵船香港有限公司

日本郵船香港有限公司

日本郵船香港有限公司

日本郵船香港有限公司

日本郵船香港有限公司

日本郵船香港有限公司

日本郵船香港有限公司

日本郵船香港有限公司

日本郵船香港有限公司

日本郵船香港有限公司

日本郵船香港有限公司

日本郵船香港有限公司

日本郵船香港有限公司

日本郵船香港有限公司

日本郵船香港有限公司

日本郵船香港有限公司

日本郵船香港有限公司

日本郵船香港有限公司

日本郵船香港有限公司

日本郵船香港有限公司

日本郵船香港有限公司

日本郵船香港有限公司

日本郵船香港有限公司

日本郵船香港有限公司

日本郵船香港有限公司

日本郵船香港有限公司

日本郵船香港有限公司

日本郵船香港有限公司

日本郵船香港有限公司

日本郵船香港有限公司

日本郵船香港有限公司

日本郵船香港有限公司

日本郵船香港有限公司

日本郵船香港有限公司

日本郵船香港有限公司

日本郵船香港有限公司

日本郵船香港有限公司

日本郵船香港有限公司

日本郵船香港有限公司

日本郵船香港有限公司

日本郵船香港有限公司

日本郵船香港有限公司

日本郵船香港有限公司

股市成交價目表 (十月十六日)

香港成交: 34,110,000元 遠東成交: 120,440,000元
金銀成交: 109,620,000元 九龍成交: 70,000元

四會成交總額: 264,240,000元

恒生指數: 1249.47跌16.25 遠東指數: 6255.41跌86.70
金銀指數: 1074.44跌12.80 九龍指數: 1119.12跌12.10

股名 開市價 最高價 最低價 收市價

(一) 銀行及保險類

匯豐銀行 110.00 110.00 109.00 109.00

渣打銀行 14.10 14.10 13.60 13.70

海外匯豐 5.00 5.00 4.95 5.00

友邦保險 13.20 13.20 13.00 13.20

東亞保險 55.00 55.00 53.50 54.00

永隆銀行 87.00 87.00 86.00 87.00

永華銀行 3.65 3.65 3.60 3.60

工商銀行 4.20 4.20 4.10 4.10

地下鐵路 4.20 4.20 4.10 4.10

九龍電車 55.00 55.00 55.00 55.00

九龍巴士 61.00 61.00 61.00 61.00

港燈 5.70 5.70 5.60 5.70

港電 18.60 18.60 18.50 18.50

怡和 2.95 2.95 2.80 2.80

(二) 公用類

九龍 10.00 10.20 9.80 9.80

港燈 4.90 5.10 4.90 4.95

港電 23.20 23.50 23.20 23.50

電話 17.80 18.10 17.80 18.00

油蔴地 7.40 8.20 7.40 7.80

九龍巴士 17.20 17.20 17.20 17.20

(三) 工商企業類

匯豐 9.00 9.05 8.90 9.00

渣打 48.00 48.00 46.50 47.25

怡和 14.80 14.80 14.70 14.80

和興 3.925 4.00 3.925 3.95

股名 開市價 最高價 最低價 收市價

和記黃埔 16.10 16.10 15.40 15.40

怡和 14.10 14.20 13.80 13.90

立興 3.30 3.30 3.30 3.30

生力啤酒 6.25 6.30 6.20 6.30

瑞興公司 60.00 60.00 58.00 58.00

先施公司 5.65 5.80 5.55 5.70

光寶實業 21.70 21.70 21.70 21.70

屈臣氏 6.10 6.15 5.90 5.95

信德 2.20 2.20 2.00 2.20

仁字金業 1.76 1.80 1.76 1.80

太古洋行 11.50 12.00 11.40 11.50

亞洲保險 9.00 9.30 9.00 9.30

海化大同 1.40 1.40 1.38 1.38

莊士地產 8.70 8.80 8.55 8.75

通卡佛 4.80 4.90 4.80 4.90

利豐 2.70 2.70 2.70 2.70

(四) 地產建築類

世紀城市 1.14 1.17 1.14 1.15

廣利興 4.90 4.90 4.80 4.80

長江實業 20.30 20.40 19.30 19.30

恒基兆業 3.15 3.25 3.10 3.225

利興發展 6.05 6.10 6.00 6.05

新昌地產 0.79 0.81 0.79 0.80

嘉年地產 1.80 1.83 1.72 1.80

置地公司 8.45 8.45 8.20 8.20

信託公司 14.60 14.60 14.60 14.60

合和實業 2.20 2.25 2.175 2.20

新昌地產 1.80 1.80 1.80 1.80

保華 3.40 3.45 3.30 3.40

海南 3.80 3.80 3.80 3.80

聯邦 (除息) 5.30 5.40 5.20 5.30

新鴻基地產 9.30 9.45 9.20 9.30

大寶 3.375 3.45 3.35 3.375

泰盛發展 2.80 2.875 2.775 2.80

新世界 4.95 4.90 4.675 4.80

華明建築 2.60 2.70 2.60 2.70

股名 開市價 最高價 最低價 收市價

遠東 2.15 2.175 2.10 2.15

大昌地產 3.85 3.875 3.75 3.80

大新公司 5.20 5.30 5.20 5.20

亞細亞 (除紅股) 0.08 0.0825 0.0775 0.08

建業新記 1.10 1.12 1.08 1.10

國際城市 1.12 1.13 1.09 1.08

大生地產 3.10 3.25 3.10 3.20

明輝發展 7.60 7.70 7.55 7.55

佳寧 5.50 5.55 5.40 5.45

金大地 2.125 2.20 2.10 2.15

希慎地產 0.51 0.52 0.50 0.50

希慎地產 1.35 1.38 1.35 1.35

利安 2.55 2.55 2.55 2.55

太古地產 7.50 7.60 7.30 7.40

兆安 2.10 2.20 2.10 2.15

周生 3.40 3.40 3.40 3.40

好世界投資 2.10 2.20 2.10 2.15

(五) 倉庫類

九龍倉 5.45 5.75 5.45 5.60

安泰貨倉 5.30 5.40 5.25 5.40

中華造船廠 2.075 2.10 2.075 2.10

(六) 酒店類

鳳凰酒店 8.50 8.50 8.40 8.40

海港酒家 48.00 48.00 47.50 47.50

大酒店 44.00 44.50 43.00 43.50

美國華爾 4.85 4.85 4.80 4.85

股名 開市價 最高價 最低價 收市價

遠東酒店 1.48 1.50 1.46 1.48

富豪酒店 1.12 1.13 1.10 1.12

(七) 紡織製衣類

新豐紗廠 27.00 27.00 27.00 27.00

新豐紗廠 16.80 16.80 16.80 16.80

新豐紗廠 27.00 27.00 27.00 27.00

新豐紗廠 16.80 16.80 16.80 16.80

新豐紗廠 3.20 3.20 3.10 3.15

新豐紗廠 10.00 10.00 10.00 10.00

(八) 航業類

會德豐 7.35 7.40 7.35 7.40

維多利亞 2.80 2.825 2.775 2.775

華光航業 3.30 3.40 3.30 3.40

隆發國際 2.55 2.55 2.475 2.50

(九) 投資類

聯合企業 7.00 7.40 7.00 7.40

怡和證券 11.20 11.30 10.80 11.20

新豐證券 3.65 3.70 3.65 3.65

(十) 其他

非利士 0.10 0.10 0.10 0.10

里馬 0.10 0.10 0.10 0.10

里馬 0.10 0.10 0.10 0.10

里馬 0.10 0.10 0.10 0.10

里馬 0.10 0.10 0.10 0.10

里馬 0.10 0.10 0.10 0.10

里馬 0.10 0.10 0.10 0.10

里馬 0.10 0.10 0.10 0.10

里馬 0.10 0.10 0.10 0.10

里馬 0.10 0.10 0.10 0.10

里馬 0.10 0.10 0.10 0.10

里馬 0.10 0.10 0.10 0.10

里馬 0.10 0.10 0.10 0.10

里馬 0.10 0.10 0.10 0.10

里馬 0.10 0.10 0.10 0.10

里馬 0.10 0.10 0.10 0.10

里馬 0.10 0.10 0.10 0.10

里馬 0.10 0.10 0.10 0.10

里馬 0.10 0.10 0.10 0.10

里馬 0.10 0.10 0.10 0.10

里馬 0.10 0.10 0.10 0.10

里馬 0.10 0.10 0.10 0.10

里馬 0.10 0.10 0.10 0.10

里馬 0.10 0.10 0.10 0.10

里馬 0.10 0.10 0.10 0.10

里馬 0.10 0.10 0.10 0.10

里馬 0.10 0.10 0.10 0.10

里馬 0.10 0.10 0.10 0.10

里馬 0.10 0.10 0.10 0.10

里馬 0.10 0.10 0.10 0.10

里馬 0.10 0.10 0.10 0.10

里馬 0.10 0.10 0.10 0.10

里馬 0.10 0.10 0.10 0.10

里馬 0.10 0.10 0.10 0.10

里馬 0.10 0.10 0.10 0.10

里馬 0.10 0.10 0.10 0.10

里馬 0.10 0.10 0.10 0.10

里馬 0.10 0.10 0.10 0.10

里馬 0.10 0.10 0.10 0.10

里馬 0.10 0.10 0.10 0.10

里馬 0.10 0.10 0.10 0.10

里馬 0.10 0.10 0.10 0.10

里馬 0.10 0.10 0.10 0.10

里馬 0.10 0.10 0.10 0.10

里馬 0.10 0.10 0.10 0.10

里馬 0.10 0.10 0.10 0.10

里馬 0.10 0.10 0.10 0.10

里馬 0.10 0.10 0.10 0.10

里馬 0.10 0.10 0.10 0.10

里馬 0.10 0.10 0.10 0.10

里馬 0.10 0.10 0.10 0.10

里馬 0.10 0.10 0.10 0.10

里馬 0.10 0.10 0.10 0.10

里馬 0.10 0.10 0.10 0.10

里馬 0.10 0.10 0.10 0.10

里馬 0.10 0.10 0.10 0.10

里馬 0.10 0.10 0.10 0.10

里馬 0.10 0.10 0.10 0.10

里馬 0.10 0.10 0.10 0.10

里馬 0.10 0.10 0.10 0.10

里馬 0.10 0.10 0.10 0.10

里馬 0.10 0.10 0.10 0.10

里馬 0.10 0.10 0.10 0.10

跌大續市股京東

○七點二再指

潮售拋大強發廣張勢局東中

股六千億二成交總日全

市況分析: 昨日京市股市繼續下跌，成交量達六千億元，顯示投資者對市場前景仍持觀望態度。

市場分析: 由於經濟數據顯示增長放緩，加上通脹壓力，市場對央行的政策預期趨於謹慎。

未來展望: 預計未來一段時間內，京市股市將維持震盪走勢，投資者應保持冷靜，擇機入市。

相關新聞: 據悉，政府正考慮通過多種途徑增加財政收入，以支持各項建設工程。

專家觀點: 多位經濟學家認為，雖然面臨挑戰，但中國經濟的長期增長潛力依然巨大。

國際動態: 全球經濟一體化程度加深，各國之間的經貿往來日益頻繁。

社會生活: 隨著生活水平的提高，市民對教育、醫療、文化等方面的需求不斷增加。

科技發展: 新技術的研發和應用正在改變人們的生活方式，推動社會進步。

環境保護: 政府加強了對環境的保護力度，致力於實現可持續發展。

體育事業: 各項體育競賽蓬勃發展，市民對體育活動的參與度顯著提高。

文化遺產: 政府重視對傳統文化遺產的保護和傳承，舉辦了多場文化活動。

交通建設: 重大交通工程不斷推進，城市交通狀況得到顯著改善。

民生改善: 政府致力於提高民生水平，加強對弱勢群體的扶貧幫困工作。

法治建設: 法治體系不斷完善，社會公平正義得到進一步保障。

對外開放: 中國積極參與國際事務，推動構建人類命運共同體。

未來展望: 中國將繼續深化改革，擴大開放，為實現中華民族的偉大復興而努力奮鬥。

總結: 昨日京市股市的波動反映了市場對經濟前景的關注，投資者應根據自身風險承受能力進行投資決策。

附註: 以上分析僅供參考，不構成任何投資建議。投資有风险，入市須謹慎。

資料來源: 本報記者採訪及公開市場數據。

版權所有: 本報保留一切權利。

印刷日期: 一九九一年十月十七日。

印刷地點: 香港。

印刷廠: 某某印刷有限公司。

發行人: 某某先生。

總編輯: 某某先生。

副總編輯: 某某先生。

編輯: 某某先生。

記者: 某某先生。

採訪員: 某某先生。

排版員: 某某先生。

印刷工: 某某先生。

發行所: 某某公司。

地址: 某某路某某號。

電話: 某某某某某某。

傳真: 某某某某某某。

電報掛號: 某某某某。

郵政掛號: 某某某某。

銀行掛號: 某某某某。

保險掛號: 某某某某。

其他掛號: 某某某某。

法律顧問: 某某律師事務所。

會計師: 某某會計師事務所。

審計師: 某某審計師事務所。

評估師: 某某評估師事務所。

翻譯: 某某翻譯公司。

設計: 某某

華僑文化

名家龍展雲今展畫

楊勵賢梁中力剪綵

在大會堂八樓連展三天

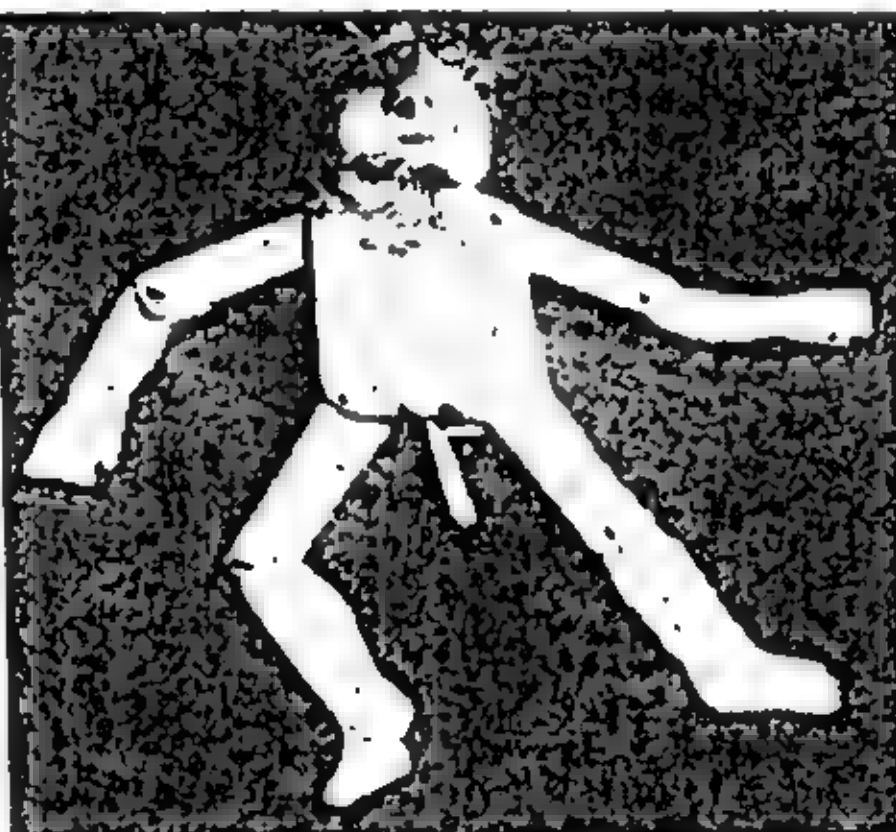
粵友、附後聯名
主席陳先生、主
修羅亞烈、均有相贈
督辦劉雲樞、能延年紀節、而轉為多飾。無不稱美。並發覺、臺則中規有矩。
舊製。皆山水人物、七情六慾、無不應手而有。參觀之暇：每日上午十時至下午七時：歡迎各界人
士蒞臨評語云。

「絕海摩天」館展覽錄：(本月十七至十九日、展出香港大會堂八樓)



英國名演員阿歷麥高雲

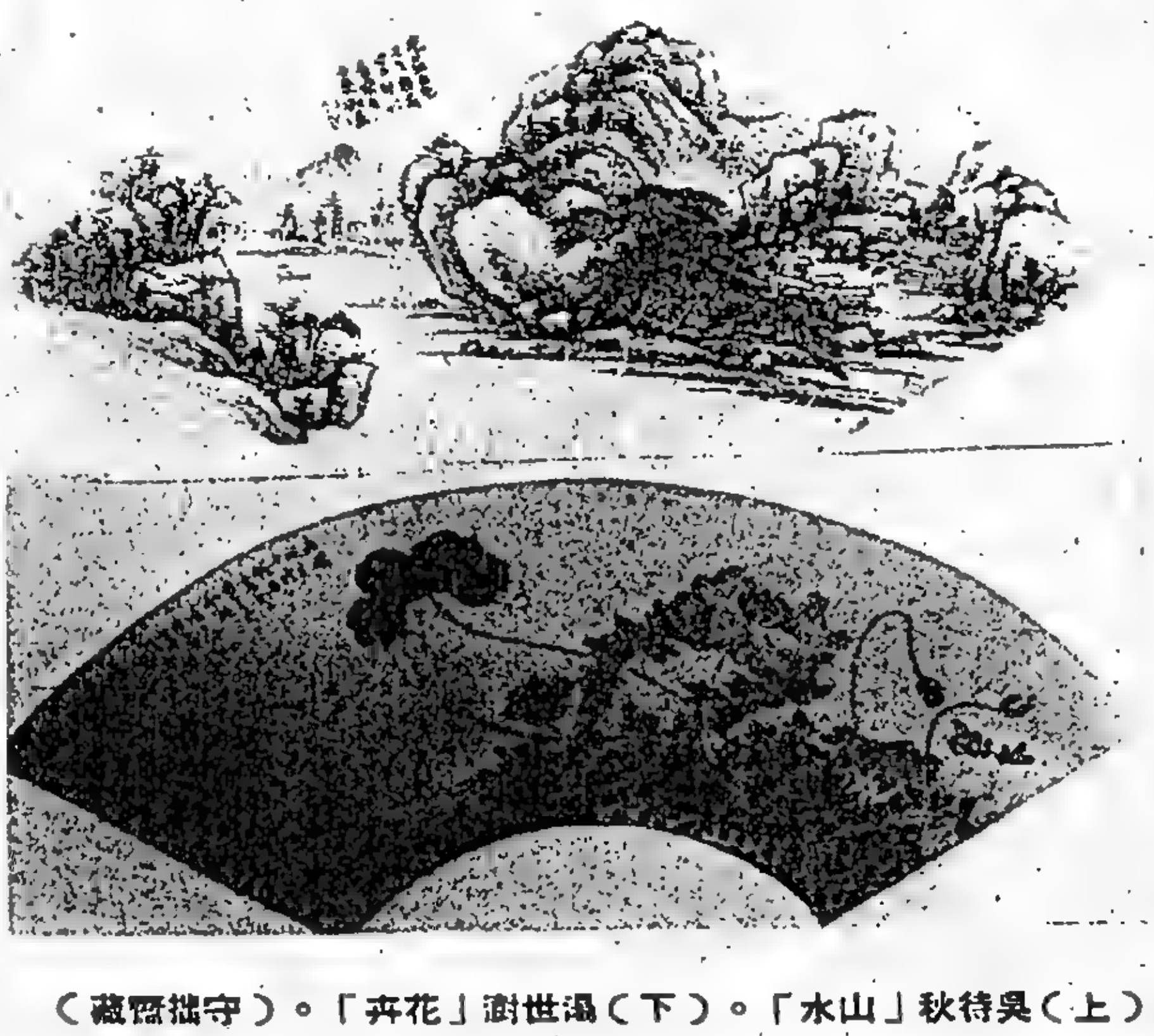
將在港演出福音獨白劇

[illegible]

藝術中心的兩個展覽

珠寶設計及出版刊物

香港藝術中心本月廿一日假
上十二月一日、假
以基羅基羅行出版刊
以近來之
海報、傳刊、美術畫冊
此八時開放、歡迎
又該中心、本月廿
上十二月一日、假



「生先山中孫念紀」
行發港抵運趕冊圖

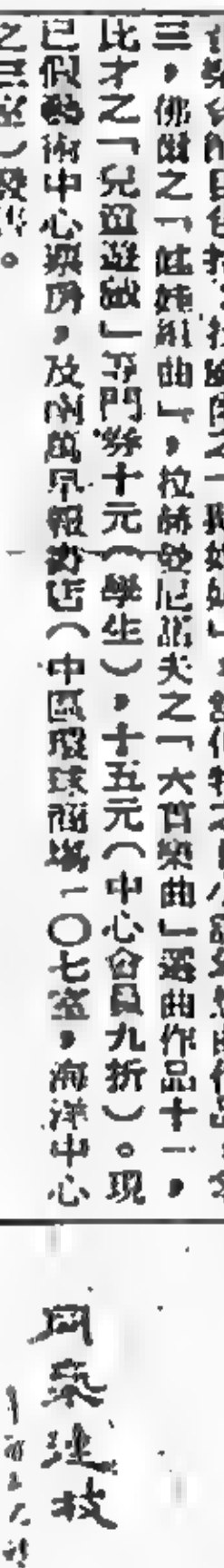
省社會科學院歷史研究所等三機關合編的大型叢冊「紀念孫中山先生」，經三聯總店的聯名發行。這冊收孫氏的一生分爲五大部份，每一部份輔以生

雨岸秋夢楓葉
香筵舞燕流鶯



英港鋼琴家演出

四手鋼琴二重

[illegible]

草堂詩緣一則

[illegible]

辛酉秋薦紉詩夫人
雅會酬唱吟稿彙錄

辛酉重陽追廣紉詩小集
蔡念因
(前題) 何斗燦

辛酉重陽追薦五姊敬次
深窓人天情似紙，花柳風雲劫似塵。
並置一棺同穴好，不教兩友異江津。

念因憐憫原王 張江美
無言迫使復哀吟。詩海難窮自
寄情。告盡慈明安穩後，萬古清存
室留聲。

辛酉重陽追薦婦妹夫人
急念因生先誦。黃松仙
次因存各三秋。此抱心傷
痛留。猶思恩惠新傳來了，堪感幽
蘭。

(前題) **梁子超**
長洲歷月三秋矣。香露寒霖
上閣樓。女史錦才南國遠，宏開文會
慰離愁。

(前題) **陶壽慈**
故人猶在已多秋。尚有微靈
水不留。歎子年年祭典嗣，簪花頭上
報親憂。

(前題) **譚鑑奎**
續續悲聲並千秋。天仙散綺
酒樓頭。

(前題) **王祖讓**
柏樹蒼梧知幾秋。萬情惟恨
上西樓。落帽山嵐情愈切，送將詩思
到宜樓。

(前題) **文夫**
俱花含蕊綠枝秋。樂事綰結
事留。又見雙關腸斷處，不登山去
合歡樓。

(前題) **陳鏡兒**
白雲下有千秋。紀念稱娛文
逸留。身役是非才氣作，詩名一代
賦佳樓。

(前題) **李蕪虹**
重陽的越幾經秋。抵牾天香
閣尚留。雖是蘭閨情韻厚，詩歸芳畝
賞真樓。

(前題) **林雪紅**
埋魂石殿綠枝秋。杳玉芳名永
世留。似覺恩情懷不忍，每逢佳節
更宜樓。

(前題) 黎心齋
 彈指人天空幻秋。牡丹樓後客
 香奩。清歌歲歲感時哀。一往情深
 香粉留。
 (前題) 王世修
 孤雁歸來夕金枝。佳節同同志
 擷芳。一事傷多幾異時。年此日
 江花江草。
 (前題) 衛蕪山
 仙去蓬萊第幾秋。無情何月最
 傷離。今宵又是過燈宵。文酒和風
 飄。
 (前題) 鄧長城
 牡丹顏色似秋秋。才子多情客
 外留。酒醒更聽招搖客。才名名色
 俱淹留。
 (前題) 陳伯祺
 孤雁歸來夕金枝。佳節同同志
 擷芳。一事傷多幾異時。年此日
 江花江草。
 (前題) 周倉伯
 仙去蓬萊第幾秋。無情何月最
 傷離。今宵又是過燈宵。文酒和風
 飄。
 (前題) 鄧國林
 未改江山往日秋。舊歡零散去
 空留。今宵又是過燈宵。此際香奩
 香粉留。
 (前題) 何國華
 孤雁歸來夕金枝。佳節同同志
 擷芳。一事傷多幾異時。年此日
 江花江草。
 (前題) 陳炳均
 花長枝短幾秋秋。舊歡零散去
 空留。今宵又是過燈宵。此際香奩
 香粉留。
 (前題) 李鑾歌
 孤雁歸來夕金枝。佳節同同志
 擷芳。一事傷多幾異時。年此日
 江花江草。
 (前題) 胡仿石
 孤雁歸來夕金枝。佳節同同志
 擷芳。一事傷多幾異時。年此日
 江花江草。
 (前題) 羅妙馨
 孤雁歸來夕金枝。佳節同同志
 擷芳。一事傷多幾異時。年此日
 江花江草。

<p>(前題) 何啟榮 詩興頗敏又清次。人稱張參仲 自留。元祐白頭翁祭。年年來上 望仙樓。</p> <p>(前題) 朱濟川 當年月思秋來。往事影影 尚留。自持歸後。以歲歲秋 怕憶。一</p> <p>(前題) 高國華 酒醒人隔十秋。滿酌國華 長留。帝鄉佳節前留。綠酒豐 更上樓。</p> <p>(前題) 陳刻餘 三寶錄一</p>	<p>(前題) 何竹村 酒海青天。一色秋。流何處可 留。多情惟看青月。半照玉 牛眠。</p> <p>(前題) 李襲仿 香海傳流香度秋。牡丹心事 長留。帝鄉佳節前留。金石 壯勝。</p> <p>(前題) 三寶錄一</p> <p>(前題) 陳維元 曲曲留聲香度秋。一花兩葉 留。玉牛眠。</p>	<p>(前題) 邱 壑 三寶錄一 留。清酒去無餘。滿月露落 仙樓。</p> <p>(與陳聯芳、馮介、李中、馮 留句)</p> <p>(前題) 陳聯芳 詩三寶錄一 遠秋。三寶錄一 留。三寶錄一</p> <p>(前題) 黎民俊 詩三寶錄一 留。三寶錄一</p>	<p>(前題) 邱 壑 三寶錄一 留。清酒去無餘。滿月露落 仙樓。</p> <p>(與陳聯芳、馮介、李中、馮 留句)</p> <p>(前題) 陳聯芳 詩三寶錄一 遠秋。三寶錄一 留。三寶錄一</p> <p>(前題) 黎民俊 詩三寶錄一 留。三寶錄一</p>	<p>(前題) 林聖錦 市閒閒渡綠秋。錦竹丹霄世 並留。如水多情情在。故野遺 上遊。</p> <p>(前題) 黎民俊 詩三寶錄一 留。三寶錄一</p> <p>(前題) 李季通 迥歷年香度秋。人秋香好</p>
---	---	--	--	---

[illegible]

劉晉之字子才，號石湖，香江從祀。說宜樓。

(前題) 王冕初
閱芳子才詩淡秋。十年數載
還憶。珊瑚翠色垂珠，依舊香
香。

(前題) 陳冠夫
風雲變入商秋。萬古詞心
墨留。文苑詩壇遙望，英奇難
景復。

(前題) 陳斯洛
長松千丈下千秋。花樹詩聲
世。

(前題) 呂偉東
大樹蒼龍近九秋。雲絲翠
中留。驚心換作詩絲，明月
並復。

(前題) 陳毓麟
十年不曉舊秋。一念因時
骨留。把酒遙瞻霜滿，乾坤
宜樓。

(前題) 陳其浩
浪蕩飄零幾九秋。元初第
並留。當年曾幾度，故人
宜樓。

(前題) 徐應瀚
牡丹猶折舊秋。猶有殘
古留。風雨東園過曉日，江
場海。

(前題) 白福臻
華春過雨又涼秋。三處松
留。尚有多情留菊待，兼
宜樓。

(前題) 溫中行
秋風萬木晚秋。遙花
留。上頭大醉情猶熱，腸
宜樓。

(前題) 泉齋
別水長洲又秋。魂夢
詩留。結彩難忘情念，官
宜樓。

(前題) 易楚石
半生晴酒看秋花。詩
夜留。清江東海深秋水，
宜樓。

(前題) 劉鑑棠
理玉滿帶晚秋。魂夢
大留。幽蘭之遠難寄，

尚。何者。蓋彼厚意。實文酒
 集。惟。
 (前題) 吳其湛
 蘇州石湖深翠。三絕才名並
 世留。最開酒闌人散後。何堪
 愛江樓。
 (前題) 林慕
 江樓晚正深翠。追念古人詞
 水留。失却舊情惟睡客。長歌
 憑欄。
 (前題) 李澤普
 大家詩是千秋。安知所醉秋
 風。西車馬過橋飛。安知所醉
 江樓。
 (前題) 龍放之
 過詩詩訪秋九。追尋龍放之
 名留。獨登深白明湖。獨成獨
 詩樓。
 (前題) 林繼楷
 詩詩過嶺又逢秋。彷彿前時
 世留。獨登新鑄金雲石。無
 別愁。
 (前題) 葉惠波
 情似一箇三秋。詩可尋龍
 不。留。何時才夢得世留。詩
 江樓。
 (前題) 類百超
 笑人兩兩過深翠。故鄉情久
 留。獨登新鑄金雲石。何
 別愁。
 (前題) 錢子通
 詩詩訪江岸又逢秋。故鄉情
 留。獨登新鑄金雲石。何
 別愁。
 (前題) 梁子卿
 黃花紅紫又逢秋。故鄉情久
 留。獨登新鑄金雲石。何
 別愁。
 (前題) 黃中
 又是秋風過柳枝。人情難
 留。獨登新鑄金雲石。何
 別愁。
 (前題) 關保民
 打鐵煙香又逢秋。憶起前
 留。獨登新鑄金雲石。何
 別愁。

恒憶舊。

(前題) 梁築巖
燕鶯從知天下秋。亭有楊柳弄
長留。玉笛西窗殘照。無限相思
空滿樓。

(前題) 陳祖璣
國酒清秋第幾秋。恨思長爲故
人留。酒後風光爭作伴。恨思風情
獨倚樓。

(前題) 李任韜
白雲紅葉一天秋。望裏空亭暮
留。渺渺西陵何處去。感懷遺舊
更何求。

題罷一去幾經秋。尚有名山
在留。一雨晴定隔山月。驚鴻眼出
滿江流。

(前題) 龔璁承
波暖明時又九秋。韶光盡水寒
他留。才去後殘蟬。潯明立盡
寶花樓。

(前題) 二首錄一
恩國維
西窗度歲歷春秋。國世恩情萬
古留。夢思時時驚夢裏。醒還情
卻宜樓。

(前題) 蕭君亮
山紅雲又深秋。文豪聚首
代留。一丘九迥思難曉。黃花有約
復幾時。

(前題) 高輿賜
滿城風雨幾殘秋。文豪盡意
留。夢影夢芳洲酒醒時。醉時時
難盡留。

(前題) 洗銑水
西窗度歲歷九秋。深情何處
留。乍聞金石遺棄響。月朗空樓
照江樓。

(前題) 陳介風
治世才人知可秋。歸思驚水
名留。浪浪江浦多情緒。文豪有約
醉幾時。

(前題) 顧植槐
中郎遺墨是千秋。文豪盡意
留。夢影夢芳洲酒醒時。醉時時
難盡留。

(前題) 張樂天
壯期成晚不勝秋。三張名韻
多留。夢長綠髮明湖月。杜牧詩絲
歷江樓。

荃灣葵涌
新邨版

樂同少老里隣萬三進促
盛聯連舉合邨石
會誼串行力民籬

待招費免全動發會助互厦大十
週一歷目節行旅位攤唱歌劇粵

[illegible]

剪烹飪、急救音樂均備
青衣社服務處因將舉辦十個秋季新班，並
提撥供就學貧苦學生技能，計有：
初、中、高班、英語法班、美容護膚班、粵
作班、烹飪班和初級電腦班，共有十六個，同
人解答接受報名。(曉)

每個新班的細則和課程內容，歡迎致電○一
全期費用：百二十元；下午舉行，每月費用
編時班：逢星期四、六、十五元。(碧)

石籬邨十四座

互助會舉辦
聯歡大旅行

獲荃灣區議會贊助

葵涌區第十四座 門容別墅舉行
互助委員會在增進居民
康樂的理之下，現已
定於下星期日(廿五
)舉行大旅行。

會務安排大
遊畢會所集合所食餐

東發旅 屯 四 四 的 教 中 將

葵盛邨增青年服務
附大禮堂會所建成

荊灣青年會所推展各項青年活動
 荊灣青年會所，包可容納一百五十人，現已修竣，只待內部裝修完竣，即可啟用。

荊灣青年會所，包可容納一百五十人，現已修竣，只待內部裝修完竣，即可啟用。

荊灣青年會所推展各項青年活動
 荊灣青年會所，包可容納一百五十人，現已修竣，只待內部裝修完竣，即可啟用。

荊灣青年會所，包可容納一百五十人，現已修竣，只待內部裝修完竣，即可啟用。

荊灣青年會所推展各項青年活動
 荊灣青年會所，包可容納一百五十人，現已修竣，只待內部裝修完竣，即可啟用。

荊灣青年會所，包可容納一百五十人，現已修竣，只待內部裝修完竣，即可啟用。

五元。粵曲入門：逢星期一晚八時至十時舉行，逢星期三晚八時至十時舉行，逢星期五晚七時至八時舉行，逢星期六晚七時至八時舉行，逢星期日午間十二時至下午二時舉行。全期三個月收費一百二十元，定于本（十一）月廿二日開班。社交舞班：初班逢星期一晚七時半至八時半，全期費用四十五元；中級逢星期三晚八時半至十時，全期費用六十元。土風舞初班：逢星期一晚八時至十時舉行，全期三個月，費用廿五元。樂器初班：逢星期一

1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26

葵涌麥理浩夫人中心展開
問調查地方政會務係
關

調查員佩證件・籲請居民合作

區內派出義工調查，街頭懸掛標幟。

兒童競技同樂日皆大歡喜

如果調查員份有所獲罷，可致電〇一三二六五五五中心「件」工作部。查詢後，該調查所得之結果，將有進一步分析地方行政與社會關係備用。故此，該中心負責人籲請各界人士協助，使調查能順利完成。（振）

此外，上述義工還到市中心、新界市政署轄石硤及荃灣球拍合辦的葵青區兒童競技同樂會舉行慶祝活動，參加的小朋友達百多人。是次活動除向新界市政署領取獎品及獎券外，並由福利中心派發給負責賞給及頒發證書，而市議員亦到場祝賀。同日還有滿載的巴士，節目結束後，又安排雞鴨、菜苗及一百公克炮仗，即贈送給參加者，以表謝忱。此外，參加者每人均獲贈禮物一份，使全港居民共慶國慶。

葵青區議會主席潘君及葵青區文化中心主任何德芬女士嘉賓，參加者每人均獲贈禮物一份，使全港居民共慶國慶。

小朋 登由 五關 出麥 日業 人士 對。 何人 帶證 訪問 買到

方便青年婦女，就近參加學習
青衣社會服務中心
開辦秋季十多新班

華英 華大 聲華 都京 聲凱·約紐 泰國 聲樂 梁水步 樂民 門金 紅磡 都國 北角 麗聲 旺角 九龍 環宇 地球

[illegible]

1982 中學會考試題預習專欄
經濟及公共事務
明德出版 王啓光 提供資料
Economic and Public Affairs (3)
K.K. Wong & L.T. Chan
MILL & DALE PRESS LTD.

Production and types of Production.
The purpose of production is to satisfy the needs of consumers by making goods and providing services.

Input: Capital, Land, Labour, Entrepreneurship
Production Process
Output: Goods and Services
Consumers

Therefore, Production can be defined as the activities or a list of production processes which make use of raw materials with the combination of other factors of production so as to produce goods and service to satisfy human wants directly or indirectly.

For instance, there are a number of productive processes existing in clothes manufacturing:

Growing
Spinning

Weaving
Knitting
Dyeing
Printing
Finishing
Garment making

In the stages of production, raw cotton can be combed, woven, bleached, printed, dyed and made into material which is tailored into attractive dresses. The production activities can be classified into several stages which are carried out step by step.

Cost of Labour \$10
Cost of Land and Capital \$10

\$10	\$20	\$20	\$10
\$10	\$40	\$40	\$10
	\$80	\$60	

The value of finished product

In each stage, the value of manufacturing product is added and the utility of the product produced in every stage is increased. Therefore, production is the value-adding process because the value of the product is accumulated through various stages of production. Accordingly, production can be classified into 3 types:-

1. Primary production:

It is the production of raw materials extracted from the nature. Usually it is the basic form of production such as agriculture, mining, quarrying, oil drilling, fishing etc.

Primary products: which are also known as primary goods, are products of natural resources. For example tobacco, iron ore, crops, coal, wheat are primary products. They are made to meet the need of consumption of human being on one hand, and provide raw materials that make further stages of production possible on the other hand.

2. Secondary production: refers to all manufacturing industries, such as toys, wigs, electronic products, and garment manufacturing. It is the process of utilizing all the raw materials, equipment, machinery and more complicated labour skill to produce new products.

Secondary products: are those semi-finished or finished products which are made of raw materials, such as furniture, garment, household electronic appliance, etc.

3. Tertiary production: refers to the provision of services. For instance, the transportation services is needed after the finished products have been manufactured. There are 3 kinds of

services:

i. Commercial services e.g. banking, insurance, ware housing.

ii. Social and community services e.g. medical welfare, education, housing and transportation.

iii. Personal services e.g. the performance of singer, actor and entertainer etc.

Question for revision

1. Why agriculture is insignificant in Hong Kong in comparison with other industries?

Agriculture is one of the main types of primary production in Hong Kong. Compared with other industries primary production contributes relatively little to Hong Kong economy but it supplies a large amount of perishable foodstuffs and it acts as the stabilizers for local food supply.

According to recent statistics, farmers in the New Territories produce about 43 percent of the vegetables consumed, and about 65 percent of the total live chicken requirement, and about 17 percent of all pigs.

The rest of the foodstuffs are imported from mainland China, South East Asia and other countries in the form of fresh food frozen and tinned food. Because of the insufficient develop-

ment of agriculture, Hong Kong depends so much on importing foodstuffs from overseas. It is because of the following reasons:

1. There are only 12% of total land used for cultivation, the development of agricultural production is limited by the scarcity of cultivatable land. Hong Kong is too small in area and there are many mountains which are unsuitable for farming.

2. According to the Urban Renewal Pilot Scheme, many of the rural area such as Shatin, Yuen Long, Tsuen Mun, Tai Po are being renewed as new towns. The original cultivated land has now been transformed into industrial site and commercial centre.

3. Since Hong Kong lacks mineral resources the fertility of agricultural land is very unsatisfactory. And there is not enough rainfall although the modern irrigation system is being used.

4. Hong Kong is said to be an industrial and commercial centre which is export-oriented, but economy depends so much on trade that attention has been paid to development of local manufacturing industries rather

than agriculture.

5. The development of manufacturing industries provides a number of employment vacancies so that many of the working force in agricultural industries had been attracted. In recent years, the farmers have shown an increasing tendency to abandon their cultivation to find jobs in manufacturing factories. The shortage of labour seems to be a very important problem.

6. Although modern production techniques (e.g. open cast methods, mechanised cultivation and sprinkler irrigation) are gradually being used in cultivation the technical skill has not been well developed. The agriculture in Hong Kong is known as labour-intensive and traditional.

Questions for Revision

1. Distinguish between light industries and heavy industries. Hong Kong has long been developing the light industries rather than heavy industries. Why?

2. What are the unfavourable factors affecting the development of Hong Kong secondary production?

3. What policies have been employed to promote our industries?

學能推理練習
智慧社主編

數字推理練習十
英文字母的排列(二)

【例一】AEEF BMMN CIJJ DUUV ERRS
分析：上面五組字母中，A、B、D、E四組都是前兩字母相同的，而C組則是後兩字母相同，答案選C。

【例二】AFGH BCQR CXYZ DTUV ECBA
分析：上面五組字母中，A、B、C、D四組都是順序的，而E組則是倒序的，答案選E。

【例三】AFGX BUTU CLML DXYX EKLK
分析：上面五組字母中，A、C、D、E四組都是第一、二兩字母順序的，而B組則是倒序的，答案選B。

【例四】ATSR BNML CHGF DYWU EDCB
分析：上面五組字母中，A、B、C、D四組都是倒序的，而E組則是第一字母倒序，答案選D。

下列每題的五組字母中，有四組在排列上是類似的，試把不類似的一組選出來，並在它的下面畫一橫線。

1. A B C D E
2. F G H I J
3. K L M N O
4. P Q R S T
5. U V W X Y
6. Z A B C D
7. E F G H I
8. J K L M N
9. O P Q R S
10. T U V W X
11. Y Z A B C
12. D E F G H
13. I J K L M
14. N O P Q R
15. S T U V W
16. X Y Z A B
17. C D E F G
18. H I J K L
19. M N O P Q
20. R S T U V
21. W X Y Z A
22. B C D E F
23. G H I J K
24. L M N O P
25. Q R S T U
26. V W X Y Z
27. A B C D E
28. F G H I J
29. K L M N O
30. P Q R S T
31. U V W X Y
32. Z A B C D
33. E F G H I
34. J K L M N
35. O P Q R S
36. T U V W X
37. Y Z A B C
38. D E F G H
39. I J K L M
40. N O P Q R
41. S T U V W
42. X Y Z A B
43. C D E F G
44. H I J K L
45. M N O P Q
46. R S T U V
47. W X Y Z A
48. B C D E F
49. G H I J K
50. L M N O P
51. Q R S T U
52. V W X Y Z
53. A B C D E
54. F G H I J
55. K L M N O
56. P Q R S T
57. U V W X Y
58. Z A B C D
59. E F G H I
60. J K L M N
61. O P Q R S
62. T U V W X
63. Y Z A B C
64. D E F G H
65. I J K L M
66. N O P Q R
67. S T U V W
68. X Y Z A B
69. C D E F G
70. H I J K L
71. M N O P Q
72. R S T U V
73. W X Y Z A
74. B C D E F
75. G H I J K
76. L M N O P
77. Q R S T U
78. V W X Y Z
79. A B C D E
80. F G H I J
81. K L M N O
82. P Q R S T
83. U V W X Y
84. Z A B C D
85. E F G H I
86. J K L M N
87. O P Q R S
88. T U V W X
89. Y Z A B C
90. D E F G H
91. I J K L M
92. N O P Q R
93. S T U V W
94. X Y Z A B
95. C D E F G
96. H I J K L
97. M N O P Q
98. R S T U V
99. W X Y Z A
100. B C D E F
101. G H I J K
102. L M N O P
103. Q R S T U
104. V W X Y Z
105. A B C D E
106. F G H I J
107. K L M N O
108. P Q R S T
109. U V W X Y
110. Z A B C D
111. E F G H I
112. J K L M N
113. O P Q R S
114. T U V W X
115. Y Z A B C
116. D E F G H
117. I J K L M
118. N O P Q R
119. S T U V W
120. X Y Z A B
121. C D E F G
122. H I J K L
123. M N O P Q
124. R S T U V
125. W X Y Z A
126. B C D E F
127. G H I J K
128. L M N O P
129. Q R S T U
130. V W X Y Z
131. A B C D E
132. F G H I J
133. K L M N O
134. P Q R S T
135. U V W X Y
136. Z A B C D
137. E F G H I
138. J K L M N
139. O P Q R S
140. T U V W X
141. Y Z A B C
142. D E F G H
143. I J K L M
144. N O P Q R
145. S T U V W
146. X Y Z A B
147. C D E F G
148. H I J K L
149. M N O P Q
150. R S T U V
151. W X Y Z A
152. B C D E F
153. G H I J K
154. L M N O P
155. Q R S T U
156. V W X Y Z
157. A B C D E
158. F G H I J
159. K L M N O
160. P Q R S T
161. U V W X Y
162. Z A B C D
163. E F G H I
164. J K L M N
165. O P Q R S
166. T U V W X
167. Y Z A B C
168. D E F G H
169. I J K L M
170. N O P Q R
171. S T U V W
172. X Y Z A B
173. C D E F G
174. H I J K L
175. M N O P Q
176. R S T U V
177. W X Y Z A
178. B C D E F
179. G H I J K
180. L M N O P
181. Q R S T U
182. V W X Y Z
183. A B C D E
184. F G H I J
185. K L M N O
186. P Q R S T
187. U V W X Y
188. Z A B C D
189. E F G H I
190. J K L M N
191. O P Q R S
192. T U V W X
193. Y Z A B C
194. D E F G H
195. I J K L M
196. N O P Q R
197. S T U V W
198. X Y Z A B
199. C D E F G
200. H I J K L
201. M N O P Q
202. R S T U V
203. W X Y Z A
204. B C D E F
205. G H I J K
206. L M N O P
207. Q R S T U
208. V W X Y Z
209. A B C D E
210. F G H I J
211. K L M N O
212. P Q R S T
213. U V W X Y
214. Z A B C D
215. E F G H I
216. J K L M N
217. O P Q R S
218. T U V W X
219. Y Z A B C
220. D E F G H
221. I J K L M
222. N O P Q R
223. S T U V W
224. X Y Z A B
225. C D E F G
226. H I J K L
227. M N O P Q
228. R S T U V
229. W X Y Z A
230. B C D E F
231. G H I J K
232. L M N O P
233. Q R S T U
234. V W X Y Z
235. A B C D E
236. F G H I J
237. K L M N O
238. P Q R S T
239. U V W X Y
240. Z A B C D
241. E F G H I
242. J K L M N
243. O P Q R S
244. T U V W X
245. Y Z A B C
246. D E F G H
247. I J K L M
248. N O P Q R
249. S T U V W
250. X Y Z A B
251. C D E F G
252. H I J K L
253. M N O P Q
254. R S T U V
255. W X Y Z A
256. B C D E F
257. G H I J K
258. L M N O P
259. Q R S T U
260. V W X Y Z
261. A B C D E
262. F G H I J
263. K L M N O
264. P Q R S T
265. U V W X Y
266. Z A B C D
267. E F G H I
268. J K L M N
269. O P Q R S
270. T U V W X
271. Y Z A B C
272. D E F G H
273. I J K L M
274. N O P Q R
275. S T U V W
276. X Y Z A B
277. C D E F G
278. H I J K L
279. M N O P Q
280. R S T U V
281. W X Y Z A
282. B C D E F
283. G H I J K
284. L M N O P
285. Q R S T U
286. V W X Y Z
287. A B C D E
288. F G H I J
289. K L M N O
290. P Q R S T
291. U V W X Y
292. Z A B C D
293. E F G H I
294. J K L M N
295. O P Q R S
296. T U V W X
297. Y Z A B C
298. D E F G H
299. I J K L M
300. N O P Q R
301. S T U V W
302. X Y Z A B
303. C D E F G
304. H I J K L
305. M N O P Q
306. R S T U V
307. W X Y Z A
308. B C D E F
309. G H I J K
310. L M N O P
311. Q R S T U
312. V W X Y Z
313. A B C D E
314. F G H I J
315. K L M N O
316. P Q R S T
317. U V W X Y
318. Z A B C D
319. E F G H I
320. J K L M N
321. O P Q R S
322. T U V W X
323. Y Z A B C
324. D E F G H
325. I J K L M
326. N O P Q R
327. S T U V W
328. X Y Z A B
329. C D E F G
330. H I J K L
331. M N O P Q
332. R S T U V
333. W X Y Z A
334. B C D E F
335. G H I J K
336. L M N O P
337. Q R S T U
338. V W X Y Z
339. A B C D E
340. F G H I J
341. K L M N O
342. P Q R S T
343. U V W X Y
344. Z A B C D
345. E F G H I
346. J K L M N
347. O P Q R S
348. T U V W X
349. Y Z A B C
350. D E F G H
351. I J K L M
352. N O P Q R
353. S T U V W
354. X Y Z A B
355. C D E F G
356. H I J K L
357. M N O P Q
358. R S T U V
359. W X Y Z A
360. B C D E F
361. G H I J K
362. L M N O P
363. Q R S T U
364. V W X Y Z
365. A B C D E
366. F G H I J
367. K L M N O
368. P Q R S T
369. U V W X Y
370. Z A B C D
371. E F G H I
372. J K L M N
373. O P Q R S
374. T U V W X
375. Y Z A B C
376. D E F G H
377. I J K L M
378. N O P Q R
379. S T U V W
380. X Y Z A B
381. C D E F G
382. H I J K L
383. M N O P Q
384. R S T U V
385. W X Y Z A
386. B C D E F
387. G H I J K
388. L M N O P
389. Q R S T U
390. V W X Y Z
391. A B C D E
392. F G H I J
393. K L M N O
394. P Q R S T
395. U V W X Y
396. Z A B C D
397. E F G H I
398. J K L M N
399. O P Q R S
400. T U V W X
401. Y Z A B C
402. D E F G H
403. I J K L M
404. N O P Q R
405. S T U V W
406. X Y Z A B
407. C D E F G
408. H I J K L
409. M N O P Q
410. R S T U V
411. W X Y Z A
412. B C D E F
413. G H I J K
414. L M N O P
415. Q R S T U
416. V W X Y Z
417. A B C D E
418. F G H I J
419. K L M N O
420. P Q R S T
421. U V W X Y
422. Z A B C D
423. E F G H I
424. J K L M N
425. O P Q R S
426. T U V W X
427. Y Z A B C
428. D E F G H
429. I J K L M
430. N O P Q R
431. S T U V W
432. X Y Z A B
433. C D E F G
434. H I J K L
435. M N O P Q
436. R S T U V
437. W X Y Z A
438. B C D E F
439. G H I J K
440. L M N O P
441. Q R S T U
442. V W X Y Z
443. A B C D E
444. F G H I J
445. K L M N O
446. P Q R S T
447. U V W X Y
448. Z A B C D
449. E F G H I
450. J K L M N
451. O P Q R S
452. T U V W X
453. Y Z A B C
454. D E F G H
455. I J K L M
456. N O P Q R
457. S T U V W
458. X Y Z A B
459. C D E F G
460. H I J K L
461. M N O P Q
462. R S T U V
463. W X Y Z A
464. B C D E F
465. G H I J K
466. L M N O P
467. Q R S T U
468. V W X Y Z
469. A B C D E
470. F G H I J
471. K L M N O
472. P Q R S T
473. U V W X Y
474. Z A B C D
475. E F G H I
476. J K L M N
477. O P Q R S
478. T U V W X
479. Y Z A B C
480. D E F G H
481. I J K L M
482. N O P Q R
483. S T U V W
484. X Y Z A B
485. C D E F G
486. H I J K L
487. M N O P Q
488. R S T U V
489. W X Y Z A
490. B C D E F
491. G H I J K
492. L M N O P
493. Q R S T U
494. V W X Y Z
495. A B C D E
496. F G H I J
497. K L M N O
498. P Q R S T
499. U V W X Y
500. Z A B C D
501. E F G H I
502. J K L M N
503. O P Q R S
504. T U V W X
505. Y Z A B C
506. D E F G H
507. I J K L M
508. N O P Q R
509. S T U V W
510. X Y Z A B
511. C D E F G
512. H I J K L
513. M N O P Q
514. R S T U V
515. W X Y Z A
516. B C D E F
517. G H I J K
518. L M N O P
519. Q R S T U
520. V W X Y Z
521. A B C D E
522. F G H I J
523. K L M N O
524. P Q R S T
525. U V W X Y
526. Z A B C D
527. E F G H I
528. J K L M N
529. O P Q R S
530. T U V W X
531. Y Z A B C
532. D E F G H
533. I J K L M
534. N O P Q R
535. S T U V W
536. X Y Z A B
537. C D E F G
538. H I J K L
539. M N O P Q
540. R S T U V
541. W X Y Z A
542. B C D E F
543. G H I J K
544. L M N O P
545. Q R S T U
546. V W X Y Z
547. A B C D E
548. F G H I J
549. K L M N O
550. P Q R S T
551. U V W X Y
552. Z A B C D
553. E F G H I
554. J K L M N
555. O P Q R S
556. T U V W X
557. Y Z A B C
558. D E F G H
559. I J K L M
560. N O P Q R
561. S T U V W
562. X Y Z A B
563. C D E F G
564. H I J K L
565. M N O P Q
566. R S T U V
567. W X Y Z A
568. B C D E F
569. G H I J K
570. L M N O P
571. Q R S T U
572. V W X Y Z
573. A B C D E
574. F G H I J
575. K L M N O
576. P Q R S T
577. U V W X Y
578. Z A B C D
579. E F G H I
580. J K L M N
581. O P Q R S
582. T U V W X
583. Y Z A B C
584. D E F G H
585. I J K L M
586. N O P Q R
587. S T U V W
588. X Y Z A B
589. C D E F G
590. H I J K L
591. M N O P Q
592. R S T U V
593. W X Y Z A
594. B C D E F
595. G H I J K
596. L M N O P
597. Q R S T U
598. V W X Y Z
599. A B C D E
600. F G H I J
601. K L M N O
602. P Q R S T
603. U V W X Y
604. Z A B C D
605. E F G H I
606. J K L M N
607. O P Q R S
608. T U V W X
609. Y Z A B C
610. D E F G H
611. I J K L M
612. N O P Q R
613. S T U V W
614. X Y Z A B
615. C D E F G
616. H I J K L
617. M N O P Q
618. R S T U V
619. W X Y Z A
620. B C D E F
621. G H I J K
622. L M N O P
623. Q R S T U
624. V W X Y Z
625. A B C D E
626. F G H I J
627. K L M N O
628. P Q R S T
629. U V W X Y
630. Z A B C D
631. E F G H I
632. J K L M N
633. O P Q R S
634. T U V W X
635. Y Z A B C
636. D E F G H
637. I J K L M
638. N O P Q R
639. S T U V W
640. X Y Z A B
641. C D E F G
642. H I J K L
643. M N O P Q
644. R S T U V
645. W X Y Z A
646. B C D E F
647. G H I J K
648. L M N O P
649. Q R S T U
650. V W X Y Z
651. A B C D E
652. F G H I J
653. K L M N O
654. P Q R S T
655. U V W X Y
656. Z A B C D
657. E F G H I
658. J K L M N
659. O P Q R S
660. T U V W X
661. Y Z A B C
662. D E F G H
663. I J K L M
664. N O P Q R
665. S T U V W
666. X Y Z A B
667. C D E F G
668. H I J K L
669. M N O P Q
670. R S T U V
671. W X Y Z A
672. B C D E F
673. G H I J K
674. L M N O P
675. Q R S T U
676. V W X Y Z
677. A B C D E
678. F G H I J
679. K L M N O
680. P Q R S T
681. U V W X Y
682. Z A B C D
683. E F G H I
684. J K L M N
685. O P Q R S
686. T U V W X
687. Y Z A B C
688. D E F G H
689. I J K L M
690. N O P Q R
691. S T U V W
692. X Y Z A B
693. C D E F G
694. H I J K L
695. M N O P Q
696. R S T U V
697. W X Y Z A
698. B C D E F
699. G H I J K
700. L M N O P
701. Q R S T U
702. V W X Y Z
703. A B C D E
704. F G H I J
705. K L M N O
706. P Q R S T
707. U V W X Y
708. Z A B C D
709. E F G H I
710. J K L M N
711. O P Q R S
712. T U V W X
713. Y Z A B C
714. D E F G H
715. I J K L M
716. N O P Q R
717. S T U V W
718. X Y Z A B
719. C D E F G
720. H I J K L
721. M N O P Q
722. R S T U V
723. W X Y Z A
724. B C D E F
725. G H I J K
726. L M N O P
727. Q R S T U
728. V W X Y Z
729. A B C D E
730. F G H I J
731. K L M N O
732. P Q R S T
733. U V W X Y
734. Z A B C D
735. E F G H I
736. J K L M N
737. O P Q R S
738. T U V W X
739. Y Z A B C
740. D E F G H
741. I J K L M
742. N O P Q R
743. S T U V W
744. X Y Z A B
745. C D E F G
746. H I J K L
747. M N O P Q
748. R S T U V
749. W X Y Z A
750. B C D E F
751. G H I J K
752. L M N O P
753. Q R S T U
754. V W X Y Z
755. A B C D E
756. F G H I J
757. K L M N O
758. P Q R S T
759. U V W X Y
760. Z A B C D
761. E F G H I
762. J K L M N
763. O P Q R S
764. T U V W X
765. Y Z A B C
766. D E F G H
767. I J K L M
768. N O P Q R
769. S T U V W
770. X Y Z A B
771. C D E F G
772. H I J K L
773. M N O P Q
774. R S T U V
775. W X Y Z A
776. B C D E F
777. G H I J K
778. L M N O P
779. Q R S T U
780. V W X Y Z
781. A B C D E
782. F G H I J
783. K L M N O
784. P Q R S T
785. U V W X Y
786. Z A B C D
787. E F G H I
788. J K L M N
789. O P Q R S
790. T U V W X
791. Y Z A B C
792. D E F G H
793. I J K L M
794. N O P Q R
795. S T U V W
796. X Y Z A B
797. C D E F G
798. H I J K L
799. M N O P Q
800. R S T U V
801. W X Y Z A
802. B C D E F
803. G H I J K
804. L M N O P
805. Q R S T U
806. V W X Y Z
807. A B C D E
808. F G H I J
809. K L M N O
810. P Q R S T
811. U V W X Y
812. Z A B C D
813. E F G H I
814. J K L M N
815. O P Q R S
816. T U V W X
817. Y Z A B C
818. D E F G H
819. I J K L M
820. N O P Q R
821. S T U V W
822. X Y Z A B
823. C D E F G
824. H I J K L
825. M N O P Q
826. R S T U V
827. W X Y Z A
828. B C D E F
829. G H I J K
830. L M N O P
831. Q R S T U
832. V W X Y Z
833. A B C D E
834. F G H I J
835. K L M N O
836. P Q R S T
837. U V W X Y
838. Z A B C D
839. E F G H I
840. J K L M N
841. O P Q R S
842. T U V W X
843. Y Z A B C
844. D E F G H
845. I J K L M
846. N O P Q R
847. S T U V W
848. X Y Z A B
849. C D E F G
850. H I J K L
851. M N O P Q
852. R S T U V
853. W X Y Z A
854. B C D E F
855. G H I J K
856. L M N O P
857. Q R S T U
858. V W X Y Z
859. A B C D E
860. F G H I J
861. K L M N O
862. P Q R S T
863. U V W X Y
864. Z A B C D
865. E F G H I
866. J K L M N
867. O P Q R S
868. T U V W X
869. Y Z A B C
870. D E F G H
871. I J K L M
872. N O P Q R
873. S T U V W
874. X Y Z A B
875. C D E F G
876. H I J K L
877. M N O P Q
878. R S T U V
879. W X Y Z A
880. B C D E F
881. G H I J K
882. L M N O P
883. Q R S T U
884. V W X Y Z
885. A B C D E
886. F G H I J
887. K L M N O
888. P Q R S T
889. U V W X Y
890. Z A B C D
891. E F G H I
892. J K L M N
893. O P Q R S
894. T U V W X
895. Y Z A B C
896. D E F G H
897. I J K L M
898. N O P Q R
899. S T U V W
900. X Y Z A B
901. C D E F G
902. H I J K L
903. M N O P Q
904. R S T U V
905. W X Y Z A
906. B C D E F
907. G H I J K
908. L M N O P
909. Q R S T U
910. V W X Y Z
911. A B C D E
912. F G H I J
913. K L M N O
914. P Q R S T
915. U V W X Y
916. Z A B C D
917. E F G H I
918. J K L M N
919. O P Q R S
920. T U V W X
921. Y Z A B C
922. D E F G H
923. I J K L M
924. N O P Q R
925. S T U V W
926. X Y Z A B
927. C D E F G
928. H I J K L
929. M N O P Q
930. R S T U V
931. W X Y Z A
932. B C D E F
933. G H I J K
934. L M N O P
935. Q R S T U
936. V W X Y Z
937. A B C D E
938. F G H I J
939. K L M N O
940. P Q R S T
941. U V W X Y
942. Z A B C D
943. E F G H I
944. J K L M N
945. O P Q R S
946. T U V W X
947. Y Z A B C
948. D E F G H
949. I J K L M
950. N O P Q R
951. S T U V W
952. X Y Z A B
953. C D E F G
954. H I J K L
955. M N O P Q

娛樂圈

盧國沾說鬥門事件與麗的無關 倪詩蓓太倦無注意 賴水清不再用曾參加鬥門臨記

日前消息傳出「鬥門事件」的兩位主角，倪詩蓓與賴水清，均與麗的電視台無關。倪詩蓓在鬥門事件中，曾與麗的電視台有關，但當時她並非麗的電視台的員工。賴水清則在鬥門事件中，曾與麗的電視台有關，但當時他並非麗的電視台的員工。倪詩蓓在鬥門事件中，曾與麗的電視台有關，但當時她並非麗的電視台的員工。賴水清則在鬥門事件中，曾與麗的電視台有關，但當時他並非麗的電視台的員工。

省團來港演出之便 順道赴星加坡開鑼

由香港文化局主辦，省團來港演出之便，順道赴星加坡開鑼。省團來港演出之便，順道赴星加坡開鑼。省團來港演出之便，順道赴星加坡開鑼。省團來港演出之便，順道赴星加坡開鑼。



劉素芳新露頭角
主持着燈獲好評

劉素芳新露頭角，主持着燈獲好評。劉素芳新露頭角，主持着燈獲好評。劉素芳新露頭角，主持着燈獲好評。劉素芳新露頭角，主持着燈獲好評。

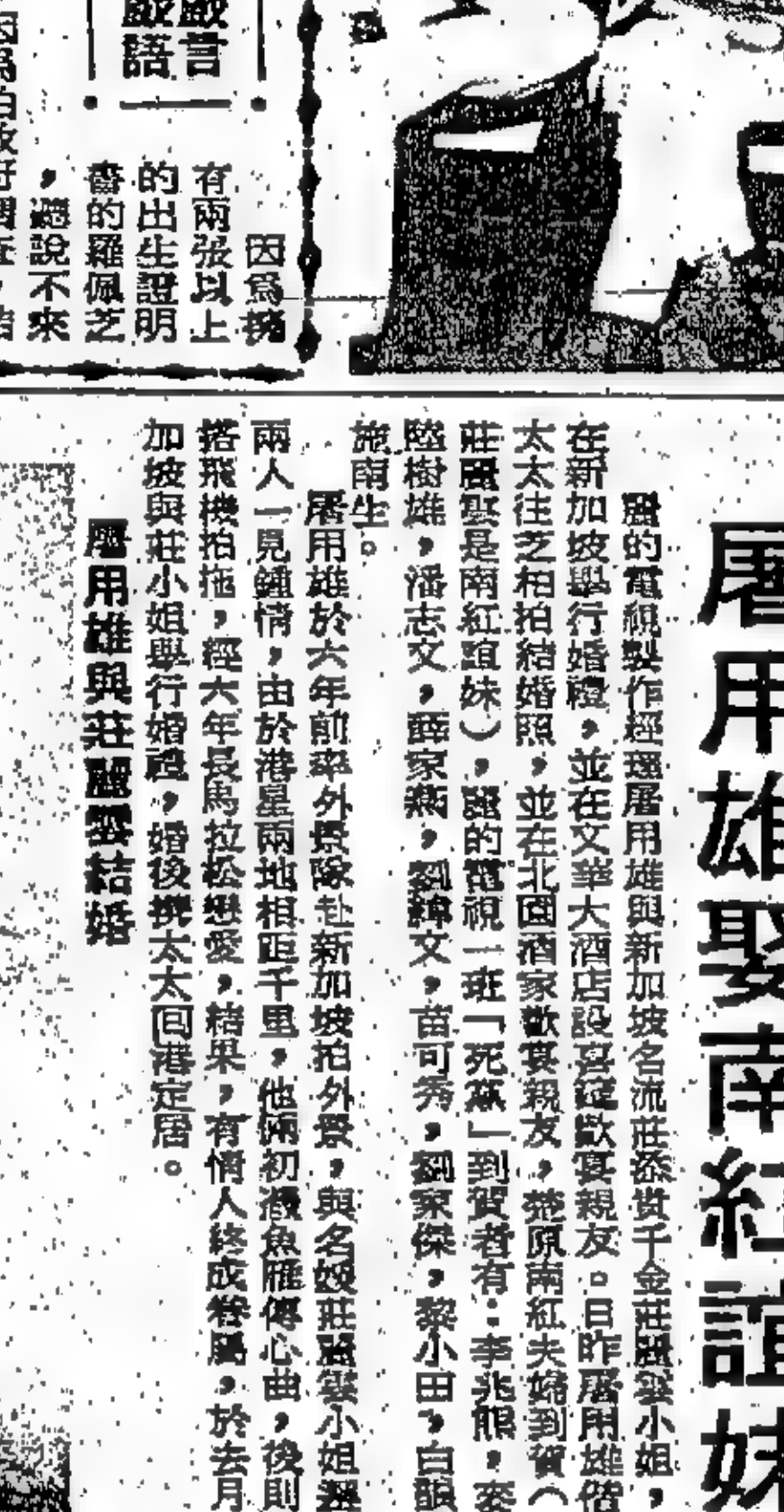
港台舉辦視評比賽
香港香港首播浮雲
該劇集主題在寫時代變遷，揭示本港現存的社會問題，以現實手法分八集拍攝。

麗的為收支平衡 實行兩人用一秘書

麗的為收支平衡，實行兩人用一秘書。麗的為收支平衡，實行兩人用一秘書。麗的為收支平衡，實行兩人用一秘書。麗的為收支平衡，實行兩人用一秘書。

施維亞姬絲桃樂助人 替十七歲少男性啟蒙

施維亞姬絲桃樂助人，替十七歲少男性啟蒙。施維亞姬絲桃樂助人，替十七歲少男性啟蒙。施維亞姬絲桃樂助人，替十七歲少男性啟蒙。施維亞姬絲桃樂助人，替十七歲少男性啟蒙。



麗的電視製作經理
屠用雄娶南紅誼妹

麗的電視製作經理，屠用雄娶南紅誼妹。麗的電視製作經理，屠用雄娶南紅誼妹。麗的電視製作經理，屠用雄娶南紅誼妹。麗的電視製作經理，屠用雄娶南紅誼妹。

從未嘗過暗戀滋味
雪梨對角色色費揣摩
雪梨對角色色費揣摩，從未嘗過暗戀滋味。雪梨對角色色費揣摩，從未嘗過暗戀滋味。雪梨對角色色費揣摩，從未嘗過暗戀滋味。雪梨對角色色費揣摩，從未嘗過暗戀滋味。

美國亞洲藝術協會辦電視週 港台應邀選十片集參加展出

美國亞洲藝術協會辦電視週，港台應邀選十片集參加展出。美國亞洲藝術協會辦電視週，港台應邀選十片集參加展出。美國亞洲藝術協會辦電視週，港台應邀選十片集參加展出。美國亞洲藝術協會辦電視週，港台應邀選十片集參加展出。

謝茜嘉蘭芝不滿足 曾以「金剛」奪金球獎

謝茜嘉蘭芝不滿足，曾以「金剛」奪金球獎。謝茜嘉蘭芝不滿足，曾以「金剛」奪金球獎。謝茜嘉蘭芝不滿足，曾以「金剛」奪金球獎。謝茜嘉蘭芝不滿足，曾以「金剛」奪金球獎。



無限風光在險峯
猛片精忠英烈傳

無限風光在險峯，猛片精忠英烈傳。無限風光在險峯，猛片精忠英烈傳。無限風光在險峯，猛片精忠英烈傳。無限風光在險峯，猛片精忠英烈傳。

馬兒兒否認
給投擲蛋糕
馬兒兒否認，給投擲蛋糕。馬兒兒否認，給投擲蛋糕。馬兒兒否認，給投擲蛋糕。馬兒兒否認，給投擲蛋糕。

食人族題材 拍電影最好

食人族題材，拍電影最好。食人族題材，拍電影最好。食人族題材，拍電影最好。食人族題材，拍電影最好。

香港對精神病人醫療服務 「傷殘人士年」播第二輯

香港對精神病人醫療服務，「傷殘人士年」播第二輯。香港對精神病人醫療服務，「傷殘人士年」播第二輯。香港對精神病人醫療服務，「傷殘人士年」播第二輯。香港對精神病人醫療服務，「傷殘人士年」播第二輯。



楚湘雲喜穿暴露衫
王晶感到喉嚨到肺

楚湘雲喜穿暴露衫，王晶感到喉嚨到肺。楚湘雲喜穿暴露衫，王晶感到喉嚨到肺。楚湘雲喜穿暴露衫，王晶感到喉嚨到肺。楚湘雲喜穿暴露衫，王晶感到喉嚨到肺。

井莉去台灣學會晒命
數着銀紙不停嘆苦經
井莉去台灣學會晒命，數着銀紙不停嘆苦經。井莉去台灣學會晒命，數着銀紙不停嘆苦經。井莉去台灣學會晒命，數着銀紙不停嘆苦經。井莉去台灣學會晒命，數着銀紙不停嘆苦經。

青少年問題

玉不琢，不成器。

青年面對物慾引誘

有待家長師友輔導

子弟若隨街遊蕩父兄不應縱容

工友工作雖忙仍不忘管教兒女

青少年成長如一張白紙

染於著則難於黃則黃

年來青少年犯罪率日高

有關各方宜盡輔導責任

青少年如旭日初升

重視德育前程無限

青少年佔全港人口四成知自愛

極少數誤入歧途希望各方加以援手

家庭學校均任責

子弟不學壞家長開顏

如何培養青少年成才

家庭學校均任責

子弟不學壞家長開顏

如何培養青少年成才

家庭學校均任責

子弟不學壞家長開顏

青少年問題，是社會大眾最關切的問題之一。青少年佔全港人口四成，其行為舉止，對社會風氣影響至鉅。若青少年能自愛，前途無限；若誤入歧途，則難於挽救。因此，有關各方，包括家長、學校、社會及政府，均應盡起輔導責任，使青少年能健康成長，為社會貢獻。

青少年如旭日初升，充滿希望。他們的世界，猶如一張白紙，染於著則難於黃則黃。若他們能受到正確的引導，必能成為社會的棟樑。反之，若他們隨街遊蕩，受不良影響，則易墮入犯罪泥淖。年來，青少年犯罪率日高，這不僅是家庭的悲劇，也是社會的損失。

有關各方，應如何盡起輔導責任？首先，家長應負起首要責任。家長應多與子女溝通，了解其思想動態，並以身作則，成為子女的楷模。其次，學校應加強德育教育，培養學生的道德觀念。社會及政府亦應提供健康的娛樂場所，並加強對不良行業的監管。

家庭與學校均應負起責任。家庭是孩子的第一課堂，學校則是第二課堂。兩者應密切配合，共同培養青少年的健全人格。若子弟不學壞，家長必能開顏；若子弟成才，學校亦能欣慰。

如何培養青少年成才？這是一個值得探討的話題。首先，應注重基礎知識的學習，培養學生的學習興趣。其次，應加強實踐教育，提高學生的動手能力。最後，應注重品德教育，培養學生的責任感與團隊精神。

1982 中學會考試題預習專欄

中國歷史 (三)

立基出版社 梁蘭文提供資料

(一) 試述 漢代開國之經過，及其所以能統一天下之原因。

答：一、漢代開國之經過：
① 秦末農民起義：秦二世元年，陳勝、吳廣領導農民起義，揭開了秦末農民起義的序幕。隨後，項羽、劉邦等紛紛起兵，推翻秦朝。
② 項羽滅秦：項羽在巨鹿戰中，以少勝多，大破秦軍，為秦末農民起義畫上句號。
③ 劉邦稱漢王：劉邦在彭越、張敖等人的支持下，被封為漢王，定都南陽。
④ 項羽稱西楚霸王：項羽在鴻門宴後，被封為西楚霸王，定都彭越。
⑤ 項羽滅秦：項羽在巨鹿戰中，以少勝多，大破秦軍，為秦末農民起義畫上句號。
⑥ 劉邦稱漢王：劉邦在彭越、張敖等人的支持下，被封為漢王，定都南陽。
⑦ 項羽稱西楚霸王：項羽在鴻門宴後，被封為西楚霸王，定都彭越。

二、漢代統一之原因：
① 政治：漢高祖劉邦吸取秦朝暴政的教訓，實行休養生息政策，減輕賦稅，鼓勵農耕，使經濟迅速恢復。
② 經濟：漢高祖劉邦實行休養生息政策，減輕賦稅，鼓勵農耕，使經濟迅速恢復。
③ 軍事：漢高祖劉邦在彭越、張敖等人的支持下，成功擊敗項羽，統一全國。

你想找尋工作嗎?

勞工處介紹職業

(一) 請按往來勞工處登記

一、男工：(一) 年齡十八歲以上，二十五歲以下，初中畢業或同等學力者，均可參加。(二) 每月薪金一百五十元至二百五十元。(三) 膳宿自理。(四) 交通費自理。(五) 其他福利：(1) 勞工保險。(2) 勞工退休金。(3) 勞工福利金。(4) 勞工健康保險。(5) 勞工職業訓練。

二、女工：(一) 年齡十八歲以上，二十五歲以下，初中畢業或同等學力者，均可參加。(二) 每月薪金一百五十元至二百五十元。(三) 膳宿自理。(四) 交通費自理。(五) 其他福利：(1) 勞工保險。(2) 勞工退休金。(3) 勞工福利金。(4) 勞工健康保險。(5) 勞工職業訓練。

今樂府

香港第一台

一、新聞：(一) 香港新聞。(二) 國際新聞。(三) 體育新聞。(四) 娛樂新聞。(五) 社會新聞。(六) 經濟新聞。(七) 科技新聞。(八) 文化新聞。(九) 教育新聞。(十) 衛生新聞。(十一) 法律新聞。(十二) 軍事新聞。(十三) 外交新聞。(十四) 內政新聞。(十五) 地方新聞。(十六) 僑社新聞。(十七) 宗教新聞。(十八) 藝術新聞。(十九) 科學新聞。(二十) 其他新聞。

二、音樂：(一) 流行音樂。(二) 古典音樂。(三) 民族音樂。(四) 爵士音樂。(五) 搖滾音樂。(六) 電子音樂。(七) 輕音樂。(八) 交響樂。(九) 管弦樂。(十) 室內樂。(十一) 獨奏。(十二) 合唱。(十三) 舞蹈音樂。(十四) 戲劇音樂。(十五) 電影音樂。(十六) 電視音樂。(十七) 廣播音樂。(十八) 其他音樂。

香港第一台

一、新聞：(一) 香港新聞。(二) 國際新聞。(三) 體育新聞。(四) 娛樂新聞。(五) 社會新聞。(六) 經濟新聞。(七) 科技新聞。(八) 文化新聞。(九) 教育新聞。(十) 衛生新聞。(十一) 法律新聞。(十二) 軍事新聞。(十三) 外交新聞。(十四) 內政新聞。(十五) 地方新聞。(十六) 僑社新聞。(十七) 宗教新聞。(十八) 藝術新聞。(十九) 科學新聞。(二十) 其他新聞。

香港第二台

一、新聞：(一) 香港新聞。(二) 國際新聞。(三) 體育新聞。(四) 娛樂新聞。(五) 社會新聞。(六) 經濟新聞。(七) 科技新聞。(八) 文化新聞。(九) 教育新聞。(十) 衛生新聞。(十一) 法律新聞。(十二) 軍事新聞。(十三) 外交新聞。(十四) 內政新聞。(十五) 地方新聞。(十六) 僑社新聞。(十七) 宗教新聞。(十八) 藝術新聞。(十九) 科學新聞。(二十) 其他新聞。

香港第三台

一、新聞：(一) 香港新聞。(二) 國際新聞。(三) 體育新聞。(四) 娛樂新聞。(五) 社會新聞。(六) 經濟新聞。(七) 科技新聞。(八) 文化新聞。(九) 教育新聞。(十) 衛生新聞。(十一) 法律新聞。(十二) 軍事新聞。(十三) 外交新聞。(十四) 內政新聞。(十五) 地方新聞。(十六) 僑社新聞。(十七) 宗教新聞。(十八) 藝術新聞。(十九) 科學新聞。(二十) 其他新聞。

香港第四台

一、新聞：(一) 香港新聞。(二) 國際新聞。(三) 體育新聞。(四) 娛樂新聞。(五) 社會新聞。(六) 經濟新聞。(七) 科技新聞。(八) 文化新聞。(九) 教育新聞。(十) 衛生新聞。(十一) 法律新聞。(十二) 軍事新聞。(十三) 外交新聞。(十四) 內政新聞。(十五) 地方新聞。(十六) 僑社新聞。(十七) 宗教新聞。(十八) 藝術新聞。(十九) 科學新聞。(二十) 其他新聞。

分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界刊登。凡刊登分類廣告，請向本報廣告部洽談。本報廣告部地址：香港中環皇后大道中。

出讓

全層出售：位於中環皇后大道中，全層出售，適合商業用途。有意者請洽：815112。

吉屋

吉屋出售：位於中環皇后大道中，吉屋出售，適合商業用途。有意者請洽：815112。

小字

小字出售：位於中環皇后大道中，小字出售，適合商業用途。有意者請洽：815112。

大字

大字出售：位於中環皇后大道中，大字出售，適合商業用途。有意者請洽：815112。

小字

小字出售：位於中環皇后大道中，小字出售，適合商業用途。有意者請洽：815112。

大字

大字出售：位於中環皇后大道中，大字出售，適合商業用途。有意者請洽：815112。

確相機

贊助分類廣告，歡迎刊登。凡刊登分類廣告，請向本報廣告部洽談。本報廣告部地址：香港中環皇后大道中。

確相機

確相機，歡迎刊登。凡刊登分類廣告，請向本報廣告部洽談。本報廣告部地址：香港中環皇后大道中。

確相機

確相機，歡迎刊登。凡刊登分類廣告，請向本報廣告部洽談。本報廣告部地址：香港中環皇后大道中。

每日讀者 惠刊廣告 超過百萬 收效宏大

本報每日讀者超過百萬，刊登廣告收效宏大。凡刊登廣告，請向本報廣告部洽談。本報廣告部地址：香港中環皇后大道中。

美景花園

美景花園，位於中環皇后大道中，環境優美，交通便利。有意者請洽：815112。

元朗昌盛

元朗昌盛，位於元朗，環境優美，交通便利。有意者請洽：815112。

石硤尾樓

石硤尾樓，位於石硤尾，環境優美，交通便利。有意者請洽：815112。

吉屋

吉屋出售：位於中環皇后大道中，吉屋出售，適合商業用途。有意者請洽：815112。

小字

小字出售：位於中環皇后大道中，小字出售，適合商業用途。有意者請洽：815112。

大字

大字出售：位於中環皇后大道中，大字出售，適合商業用途。有意者請洽：815112。

不交吉洋樓

最高價收，不用入屋睇樓歡迎比較。快富K 911546。快富街四號地下。

不交吉洋樓

不交吉洋樓，位於中環皇后大道中，環境優美，交通便利。有意者請洽：815112。

不交吉洋樓

不交吉洋樓，位於中環皇后大道中，環境優美，交通便利。有意者請洽：815112。

不交吉洋樓

不交吉洋樓，位於中環皇后大道中，環境優美，交通便利。有意者請洽：815112。

本報設代收廣告服務處

本報設代收廣告服務處，歡迎刊登廣告。凡刊登廣告，請向本報廣告部洽談。本報廣告部地址：香港中環皇后大道中。

本報設代收廣告服務處

本報設代收廣告服務處，歡迎刊登廣告。凡刊登廣告，請向本報廣告部洽談。本報廣告部地址：香港中環皇后大道中。

本報設代收廣告服務處

本報設代收廣告服務處，歡迎刊登廣告。凡刊登廣告，請向本報廣告部洽談。本報廣告部地址：香港中環皇后大道中。

新時勢
置業
有限公司
旺舖特平
道 216 及 218 號有屋
水電全地盤旺合行
業 7 H 23606988
三千二免佣
大上城灣內兩座修
早 9 時 145604

石屋出租
則租期一年與中興樓對面
月租一千一百元
五十一六四九三六

中環寫字樓
威利士街二號二樓
現招租
月租五百五十五元

大道西
大馬路二號
一房一廳
月租五百五十五元

寫字樓招租
德輔道中
一房一廳
月租五百五十五元

鴻發地產
德輔道中
一房一廳
月租五百五十五元

德輔道西
德輔道中
一房一廳
月租五百五十五元

商業樓
德輔道中
一房一廳
月租五百五十五元

柴房
德輔道中
一房一廳
月租五百五十五元

新樓招租
德輔道中
一房一廳
月租五百五十五元

維多利
德輔道中
一房一廳
月租五百五十五元

灣仔寫字樓
德輔道中
一房一廳
月租五百五十五元

吉樓出租
德輔道中
一房一廳
月租五百五十五元

太安樓旺舖
德輔道中
一房一廳
月租五百五十五元

半山般威道
新屋出租
月租一千一百元

757呎平租
大馬路二號
月租五百五十五元

北角樓房
大馬路二號
月租五百五十五元

旺舖平租
大馬路二號
月租五百五十五元

寫字樓
大馬路二號
月租五百五十五元

長洲新樓
大馬路二號
月租五百五十五元

分層招租
大馬路二號
月租五百五十五元

樓寫租
大馬路二號
月租五百五十五元

黃竹坑業發街二號
大馬路二號
月租五百五十五元

廠租
大馬路二號
月租五百五十五元

寫字樓租
大馬路二號
月租五百五十五元

旺舖招租
大馬路二號
月租五百五十五元

北角福英
大馬路二號
月租五百五十五元

新樓出租

大角咀新樓出租

二房兩廳一廚一衛

單邊位，近中環，交通方便

有意者請電：九八二二三九

德福平租

有樓出租

二房兩廳一廚一衛

單邊位，近中環，交通方便

有意者請電：九八二二三九

租賃

大小寫字樓廉租

永基大廈 永順大廈

德輔道西26-30號南北行文咸西街64-66號

電話：四九七五七六

中區 萬宜大廈 招租

大小寫字樓實用面積計

請電：239859

灣仔寫字樓招租

德興大廈軒尼詩道396-416號寫字樓招租

二樓實用面積(1,070呎)

520呎 550呎 呎電話：227765

浩華有限公司洽：753981大

西灣渡假屋

長洲西灣渡假屋招租

七百呎單位：設備齊全，彩色電視，電燈，電風扇，冷氣，熱水喉

自設：燒烤場，海上活動

H-9812318 (日) H-981719 (夜) 姚洽

中區日發大廈

寫字樓招租

請電：230912

<p>元朗粥麵家 安樂路六百呎全座平 三期四新裝修全座平 三層舖位 6-12-26 電話 261-2268</p>		<p>旺角舖租 近九龍灣街口旺角 有士厘閣合自售等租 行業歡迎 8363-0035</p>		<p>寫字樓頂讓 香港中環中環 一呎呎三層全座平 頂讓 千餘呎 裝修 8363-0035</p>		<p>工廠招租 葵青區葵青區 千餘呎 138呎 8363-0035</p>		<p>沙田第一城 士嘉堡沙田第一城 九龍灣沙田第一城 電話 261-2268</p>		<p>大單邊旺舖 平頂二千五百呎 旺角第一城沙田第一城 電話 261-2268</p>		<p>別墅平租 新界新界 旺角第一城沙田第一城 電話 261-2268</p>		<p>廠房平租 旺角第一城沙田第一城 旺角第一城沙田第一城 電話 261-2268</p>		<p>二樓工場 旺角第一城沙田第一城 旺角第一城沙田第一城 電話 261-2268</p>		<p>平租 旺角第一城沙田第一城 旺角第一城沙田第一城 電話 261-2268</p>		<p>葵涌新廠 旺角第一城沙田第一城 旺角第一城沙田第一城 電話 261-2268</p>		<p>聖灣華基 旺角第一城沙田第一城 旺角第一城沙田第一城 電話 261-2268</p>		<p>西班牙 旺角第一城沙田第一城 旺角第一城沙田第一城 電話 261-2268</p>		<p>九龍塘租 旺角第一城沙田第一城 旺角第一城沙田第一城 電話 261-2268</p>		<p>尖沙咀樓 旺角第一城沙田第一城 旺角第一城沙田第一城 電話 261-2268</p>		<p>廠王平租 旺角第一城沙田第一城 旺角第一城沙田第一城 電話 261-2268</p>		<p>露明閣 旺角第一城沙田第一城 旺角第一城沙田第一城 電話 261-2268</p>		<p>何文田區 旺角第一城沙田第一城 旺角第一城沙田第一城 電話 261-2268</p>		<p>元朗粥麵家 旺角第一城沙田第一城 旺角第一城沙田第一城 電話 261-2268</p>		<p>商住樓租 旺角第一城沙田第一城 旺角第一城沙田第一城 電話 261-2268</p>		<p>紅磡新樓 旺角第一城沙田第一城 旺角第一城沙田第一城 電話 261-2268</p>		<p>全層或房 旺角第一城沙田第一城 旺角第一城沙田第一城 電話 261-2268</p>		<p>石崗舖租 旺角第一城沙田第一城 旺角第一城沙田第一城 電話 261-2268</p>		<p>大埔樓租 旺角第一城沙田第一城 旺角第一城沙田第一城 電話 261-2268</p>		<p>旺舖招租 旺角第一城沙田第一城 旺角第一城沙田第一城 電話 261-2268</p>		<p>旺舖廉租 旺角第一城沙田第一城 旺角第一城沙田第一城 電話 261-2268</p>		<p>工廠平租 旺角第一城沙田第一城 旺角第一城沙田第一城 電話 261-2268</p>		<p>傢俬棧房 旺角第一城沙田第一城 旺角第一城沙田第一城 電話 261-2268</p>		<p>界限街舖 旺角第一城沙田第一城 旺角第一城沙田第一城 電話 261-2268</p>		<p>旺舖招租 旺角第一城沙田第一城 旺角第一城沙田第一城 電話 261-2268</p>		<p>尖沙咀商業 旺角第一城沙田第一城 旺角第一城沙田第一城 電話 261-2268</p>		<p>官塘廠租 旺角第一城沙田第一城 旺角第一城沙田第一城 電話 261-2268</p>		<p>九龍塘租 旺角第一城沙田第一城 旺角第一城沙田第一城 電話 261-2268</p>		<p>尖沙咀樓 旺角第一城沙田第一城 旺角第一城沙田第一城 電話 261-2268</p>		<p>廠王平租 旺角第一城沙田第一城 旺角第一城沙田第一城 電話 261-2268</p>		<p>露明閣 旺角第一城沙田第一城 旺角第一城沙田第一城 電話 261-2268</p>		<p>何文田區 旺角第一城沙田第一城 旺角第一城沙田第一城 電話 261-2268</p>		<p>元朗粥麵家 旺角第一城沙田第一城 旺角第一城沙田第一城 電話 261-2268</p>		<p>商住樓租 旺角第一城沙田第一城 旺角第一城沙田第一城 電話 261-2268</p>		<p>紅磡新樓 旺角第一城沙田第一城 旺角第一城沙田第一城 電話 261-2268</p>		<p>全層或房 旺角第一城沙田第一城 旺角第一城沙田第一城 電話 261-2268</p>		<p>石崗舖租 旺角第一城沙田第一城 旺角第一城沙田第一城 電話 261-2268</p>		<p>大埔樓租 旺角第一城沙田第一城 旺角第一城沙田第一城 電話 261-2268</p>		<p>旺舖招租 旺角第一城沙田第一城 旺角第一城沙田第一城 電話 261-2268</p>		<p>旺舖廉租 旺角第一城沙田第一城 旺角第一城沙田第一城 電話 261-2268</p>		<p>工廠平租 旺角第一城沙田第一城 旺角第一城沙田第一城 電話 261-2268</p>		<p>傢俬棧房 旺角第一城沙田第一城 旺角第一城沙田第一城 電話 261-2268</p>		<p>界限街舖 旺角第一城沙田第一城 旺角第一城沙田第一城 電話 261-2268</p>		<p>旺舖招租 旺角第一城沙田第一城 旺角第一城沙田第一城 電話 261-2268</p>		<p>尖沙咀商業 旺角第一城沙田第一城 旺角第一城沙田第一城 電話 261-2268</p>		<p>官塘廠租 旺角第一城沙田第一城 旺角第一城沙田第一城 電話 261-2268</p>		<p>九龍塘租 旺角第一城沙田第一城 旺角第一城沙田第一城 電話 261-2268</p>		<p>尖沙咀樓 旺角第一城沙田第一城 旺角第一城沙田第一城 電話 261-2268</p>		<p>廠王平租 旺角第一城沙田第一城 旺角第一城沙田第一城 電話 261-2268</p>		<p>露明閣 旺角第一城沙田第一城 旺角第一城沙田第一城 電話 261-2268</p>		<p>何文田區 旺角第一城沙田第一城 旺角第一城沙田第一城 電話 261-2268</p>		<p>元朗粥麵家 旺角第一城沙田第一城 旺角第一城沙田第一城 電話 261-2268</p>		<p>商住樓租</p>
--	--	--	--	---	--	--	--	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---	--	--	--	--	--	--	--	---	--	--	--	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---	--	--	--	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---	--	--	--	---	--	--------------------

[illegible]

專職補習 深水埗北河街189至193號近大埔道
特大鉅型旺舖招租
 地下二千七百呎閣樓千五百呎二樓二千呎
 分間亦可租電話(三)一八六四五八二

尖沙咀瑞興大廈
 寫字樓招租
 中環冷氣近地鐵站兩層樓面由三房到十房不等
 中央空調近地鐵站兩層樓面由三房到十房不等
 中央空調近地鐵站兩層樓面由三房到十房不等

雞鴨牛肉檔出租
 旺舖位二千二百呎
 旺舖位二千二百呎
 旺舖位二千二百呎

旺舖招租
 九龍深水埗沙咀道296-300呎
 九龍深水埗沙咀道296-300呎
 九龍深水埗沙咀道296-300呎

發財旺舖
 紅磡新街新舖110呎
 紅磡新街新舖110呎
 紅磡新街新舖110呎

紅磡凱旋工商中心招租
 約五千餘呎每呎租四元五角
 約五千餘呎每呎租四元五角
 約五千餘呎每呎租四元五角

[illegible][illegible]

<h3>華僑日報·分類廣告</h3> <h3>柯式印刷·字體清美</h3> <p>以往取用電版製作過程：</p> <ol style="list-style-type: none"> 植咪紙→影版→(菲林)→電版 電版→壓版(打稿)→影版(菲林) <p>現已直接採用菲林輸出</p>	<h3>豐利菲女傭</h3> <h3>全港最負責</h3> <p>專家主理</p> <p>德輔道中88-90號 ⑤407343 寧波商業大廈302室 ⑥407846</p>	<h3>何以碧利菲</h3> <h3>傭受僱最多</h3> <p>字號老信譽好家政專訓練 領館推薦不滿意換歡迎比較 中環龍子有601及604室 H 228143 H 221300</p>	<h3>海外菲傭中心</h3> <h3>公認全港最好</h3> <p>領館推薦絕對可靠全港最有名 試用期三年不滿全免費更優惠 皇后大道中358號大馬路603室6樓 電話：②33384 ②461967</p>	<h3>女傭中心</h3> <p>招徠中西慶工 申請C卡快便九請人 當公業籍婦人 介通大</p> <p>5-468781 5-401761 5-466162</p>	<h3>家庭托兒</h3> <p>四歲至十歲幼童日夜照顧初生嬰兒亦可 電話：③233384 ③2461967</p> <hr/> <h3>富有經驗</h3> <p>火鋸行學校工廠裝修 588號3樓 電話：③233384 ③2461967</p> <hr/> <h3>銅鑼灣托兒</h3> <p>家務及照顧新移民土 五福九號 電話：③233384 ③2461967</p> <hr/> <h3>女傭待聘</h3> <p>經手或可早11時至晚 H 六〇一三九九</p> <hr/> <h3>立成會計</h3> <p>上海粵商總會註冊執照會計師 代辦各類帳目稅務設計 地址：41592 K 電話：③233384 ③2461967</p> <hr/> <h3>大眾秘書</h3> <p>出入文件翻譯契約書英文法會 設計辦公用品文具等件 地址：41592 K 電話：③233384 ③2461967</p>
	<h3>奇峰</h3> <h3>可不菲</h3> <h3>換滿傭</h3>	<h3>歐籍業務顧問</h3> <p>閣下與外商洽談業務上是否有何言語思想或在工作方針上有困難之處我備有歐州人士為第二語言者隨時提供專門知識克服一般困難如有興趣請聯絡 GPO BOX 11682</p>	<h3>新世界菲女傭</h3> <h3>為您打破傳統</h3> <p>快速而有效的工作能力 為你解決家務上的困擾 中環李寶輝大廈1318室</p>	<h3>維高菲傭</h3> <h3>電視錄影聲帶</h3> <p>有英語粵語電影供選擇如願主 實地租拍保潔清潔大廈13樓 電話：1422 金利來大廈13樓</p>	<h3>碧瑤菲傭</h3> <p>BAGUIO SERVICE CO. 信譽最好！服務挑選 不懂英文之英也可雇用 電話：⑦213216-8 / ⑧假期專線</p>

[illegible]

分類

本報分類廣告，歡迎
 一、大字四個，小字廿
 每天收費八元，刊出
 出字數按一個位遞增
 折不扣，上期收費。

廣告

各界來稿惠登，每段四個一定為一個位，如超過一個位，即多計算，長期照計，不每日下午五時半截稿

每天八元

打字機
修理學徒一名刻苦耐勞
假期不限學歷滿教道
333 號五樓費來

每時三十
元朗兼職聘請補習教師
大專程度請電
〇一七八五九五七

下午女傭
北角二大人簡單家務煮
飯下午四時至八時有急
電H703690

元朗津貼
請檢定教師一名十一
初上譯洋華相片寄元
49號郵箱合則電約

絲花廠請熟
手壓紋包裝件
有甚佳

招請
水電裝修學徒及補師
薪九百四十四天假包午膳
意電3-911983黃先生

聘練醫生	華新寓八有假期緊 利便履歷附近照 本報信箱四五一號	女售貨	花店聘女售貨員 底薪優電 74277	貨車司	八順貨車司機 驗者請電 3-86
------	---------------------------------	-----	-----------------------	-----	---------------------

機 員

請教助護中學學
選經驗不拘請
片寄本報信箱

夜校聘

英中會考班英
學科教師歷歷
週遊之路十

[illegible]

<p>聘師</p> <p>中環某文 生數名初 三及以家</p>	<p>請紳</p> <p>中環某文 生數名初 三及以家</p>	<p>練生</p> <p>請男女練 習勞有上 進心者 近照寄 港租 相2號</p>	<p>請職</p> <p>中區化驗 練打字須 要有雙 請親赴 諮詢電話 諸州一六</p>	<p>練生</p> <p>請男女練 習勞有上 進心者 近照寄 港租 相2號</p>
--	--	--	---	--

女職員
所謂女職員，然
有工作經驗年
及獎金應徵者
英文發聲希望
附近照寄香港
六三號

聘請名師
習生練

誠聘
文員
女性年20至25歲中學畢業
度品貌端正口齒伶俐
工作經驗更佳供午膳生
九龍區內合請親至面由
來港遇寄本報口合說

全新牌機
 附加大花紋線燃熱度
 三千火麻通電3
 44111533洽

全新牌機
 又8分5吋平壓壓
 盒機上海製造師選
 3144111533

BM打字
 球型BM全自動
 機九成新出讓有意
 4483887李

全新電子

美國名鍋
現使用中 Pressure 80 匹長期間仕保養性能良好
修理即裝用有
公時間 2 小時
2 劉君洽

沽平
出氣所
外冷房及
機器
電器
除舊換新
地址 文咸街 10 號

勿多種歡迎有
 易各樣迎意
 辦時開電
 劉君

7 意 喜 爐
 8 請 省 人
 4 辦 油 美

字機大平賣

FR. 手提 \$ 338, 雙動 \$ 008

680清倉特價直平賣皆完即止
歡迎買賣交換修理
54號五樓先施對面
文儀器器材行3962903

<p>偶 不能盡錄</p>	<p>部份續刊</p>	<p>出書可較遲 擇好選擇</p>	<p>多不熱心 助客</p>	<p>電電腦助理 好</p>	<p>姻信 男女大學 生主 風誠實 生主</p>	<p>限公司 成立</p>
-------------------	-------------	-----------------------	--------------------	--------------------	--	-------------------

<p>政 府</p>	<p>函本報</p>	<p>微 事正職</p>	<p>有姻好 其礎</p>	<p>誠徵 士為友</p>	<p>道近 郵寄</p>	<p>請寄 價</p>
----------------	------------	------------------	-------------------	-------------------	------------------	-----------------

金幣 煙趣
 有基礎貌端緻有36現年
 男士離失不拘
 九五二倍箱

男 伴
 不長嗜好正職
 派來實中三年
 本報九三年男

以男 友
 樣貌33
 沙利道大廈車位
 格律詩電話旺角
 2012號約洽

徵
 聰慧美女拘虛
 附電五〇
 謹啟

誠
 男勇
 下少
 本報

徵友
本人女，現年26歲，公務員，誠徵25歲以下男，小學畢業以上，有意者請電1135號信箱。

效為國香樓電號台管刊90次訪
 九龍河內道25號地鐵加拿芬道
幸福婚姻服務有限公司
 每日10-9時例假照常週日下午休
 德忠守秘 689986 665857
 創立十載顧客萬千不遺優秀
 電腦甄選成功機會更勝一籌
 美國BOX 4692 AUSTIN TX, 78701

方便讀者 選擇旅遊

美國西岸	8天	\$ 5989	} 逢週四
美國西岸	11天	\$ 7599	
美加	13天	\$ 9349	
美加東西岸	10天	\$ 9989	
歐洲	14天	\$ 8250	
24/8	14/9	19/10	16/11
歐洲	16天	\$ 8890	

星馬泰

由1972年開始，本社之星馬泰旅行團已塞滿全港，參加人數超過五萬人，走遍星馬泰三邦十餘名城，包括曼谷、芭堤雅、吉隆坡、檳城、怡保、芙蓉、馬六甲、新加坡、吉隆坡、太平、怡保、吉隆坡、雲頂高原、新加坡、吉靈、華牙蘭、合艾、暹羅、曼谷、大平、怡保、吉隆坡、雲頂高原、新加坡、吉靈、華牙蘭、名勝，新加坡及曼谷永安分社直營，保證參加者個個滿意而歸。

A組：星馬泰十二天豪華團 \$ 3380 % % % % % %
B組：泰馬星十二天豪華團 \$ 3380 % % % % % %
C組：泰馬星十天豪華團 \$ 3090 逢星期五出發
D組：星馬泰十超級豪華團 \$ 3680 % % % % % %

全台灣 阿里山、墾丁、溪頭、花蓮
野生動物園、地獄谷溫泉

七天 **\$1590** 九天 **\$1790**

增加成本300元・兩程內陸機

台北入高雄返七天(逢星期三)*持證參加

日韓八天超級豪華團

暢遊大阪、奈良、京都、名古屋、富士山、山中湖、白絲瀑布、箱根、東京二重橋、皇居、鐵塔、豐島園樂園（日本迪士尼樂園）。漢城、民俗村、景福宮、雪克山莊（賭博），安排欣賞華克山莊夜總會之精彩表演。住宿全部一流大酒店，東京大皇宮及漢城凱悅大酒店，專人領隊，獨立成團，保證賓至如歸。

逢星期六出發
韓國四天逢星期三

八天超值 \$3490
特價 \$1890

司 香港皇后大道中64號連卡佛大廈1104-1105室
九龍彌敦道343號永安置業大廈1504-1505室 大華戲院

星期日及公眾假期香港總社照常辦公

溪頭 野柳 阿里山 六福村

直航高雄 台灣環島

1. 往圓山、希爾頓、阿里山賓館、全港獨有、歡迎比較
2. 專家策劃、創新行程、內含充實、內航飛機花籃。
3. 多晚在總會表演、膳食多元化、保證與別不同。
4. 直接經營、穩健可靠、專人領隊、團獨獨立。
5. 全部導遊均經驗精梧選、保證賓至如歸。
6. 早機去、晚機返、觀光時間最充足。

逢星期一、四、六、日出發

直航高雄 台北返港

九天大特價 \$1950 **七天 \$1690**

5-243168-0, 266498-0, 3-320911-6
票務部：5-210341-3

菲律賓碧瑤百島流貢賓團

●全港首創獨有達湖火山奇峯遊●

暢遊馬尼拉市區名勝，百島流，碧瑤，文化村，賭博，百勝灘急流瀑布，多晚夜總會，住宿馬尼拉五星凱悅及夏宮大酒店。本團並採用 Philippine Airlines A300型豪華噴射客機，團團獨立，非包機可比。專人領隊，依時出發，穩健妥當，賓至如歸，逢星期四、六、日、一出發

七天特價 \$1790 六天特價 \$1690

星馬(檳城、怡保)泰 新①皇城江沙 增②美馬高原

新加坡、聖陶沙島 吉隆坡、雲頂高原、曼谷、芭堤雅

星橫七 星橫泰士 \$2299 星橫泰士 \$3390
馬城天 馬城國天

新加坡直飛檳城·節省行車時間9小時
乘直升機遊雲頂高原

* 全程高級豪華，節目全港最多。 * 豪華團體食，絕無自費。
* 住宿阿波羅、總統等一流大酒店。 * 乘星航747客機，早機去、晚機返
* 細心成團，專人陪隨。逢星期一、三、六出發

博覽旅遊
歡樂優待

博覽旅遊 新址：中國皇后大道中48號萬年大廈1103室（京華酒樓樓上）
星期日及公眾假期照常辦公 5-217205-00 5-268305

全泰國 曼谷、桂河橋
清邁、芭堤雅

曼谷 \$1490 起 清邁 \$1990 起

全港獨有①長勝灘②仙猴山③伊甸菓園
酒店靚、膳食好、免費任意品嘗泰國生菓

* 三晚芭提雅、六次夜總會 節目全港最多 新址酬賓送銀行現金禮券\$100元
* 曼谷住 MANHATTAN、芭提雅住有私家海灘之 ROYAL CLIFF HOTEL
* 乘泰航，早機去，晚機返 逢星期一、二、四、六日出發

目前許多旅行社，因規模小或經驗不足，故辦來辦去都是由大阪至東京之本州團，而日本是一個壹億以上之人口大國，其九州、西本州、北本州及北海道，其自然風景尤勝過本州中，只有永安旅行社團規模大，字號老，人才多，故全日本最佳風景，均包括在永安旅行社行程之內，乘搭日航，東京住帝國酒店。

A組：日本本州富士山八天超豪華團	\$ 3480	逢星期六出發
B組：日本南北九州本州八天豪華團	\$ 3880	逢星期六出發
C組：日本本州八天豪華團附宿	\$ 2990	逢星期日出發
D組：日本南北九州南本州四國八天豪華團	\$ 3480	逢星期六出發
E組：日本南北北海道八天豪華團	\$ 3990	逢星期三出發
F組：韓國日本本州九州八天超豪華團	\$ 4280	% % % % %

參加永安旅行團，進入台灣，堂堂正正，掛正「永安」招牌，不必改用其他團名，此乃最佳之信心保證，本社具備多種行程，任君選擇，由五天至九天，由白沙灣、溪頭、佛光山至阿里山，高雄全程乘搭新航747珍寶客機，住宿一流大酒店。

A 組：台灣阿里山九天豪華團	\$ 2080	逢星期六出發
B 組：台灣溪頭九天豪華團	\$ 1850	逢星期六出發
C 組：台灣七天豪華團	\$ 1680	逢星期三出發
D 組：台灣白沙灣五天豪華團	\$ 1290	逢星期三出發
E 組：韓國台灣十天豪華團	\$ 3080	逢星期一出發

菲律賓

乘搭菲律賓航空公司（非包機）往返馬尼拉，暢遊大都會、百島、碧瑤、礁島樂園、碧濤林鄉村俱樂部、百慕灘急流瀑布，千島攝影等名勝，住宿五星級大酒店。

菲律賓碧瑤七天豪華團

\$ 1690 逢星期五出發

菲律賓 \$1488
 乘搭國泰三星豪華客機·遍遊碧林·原碧瑤
 遍遊碧林·綠島火山湖·百勝雅麗旅館·神龍宮·碧林夏園·綠瑤建堂·百島等
 三次愛加多·蘇魯·夏威夷美豪華夜總會·住兩五星翠園·喜來登·巴喇沙酒店
 10月14, 17, 21, 24, 28, 31日 11月4, 7, 11, 14, 18, 21, 25, 28日
 12月2, 5, 9, 12, 16, 19, 22, 23, 24, 25日
 飛馬連經·星輝直飛·分社直航·團團獨立·逢週二·三·六·日出發

暹羅 彌敦道582—59
(星期一至五)
泰國 \$1490
曼谷·芭堤雅·桂河橋
足七天 遍遊佛國勝踪·四次夜總會
住曼谷新麗澤·清茵大酒店
*泰國清邁七天 \$1950
早上出發·晚上返港·天天出發

2號信和中心1303B 3-32
六上午九時至下午七時·假日照常) 3-32

星馬 檳城 七八天 **\$2188**

馬星泰 十天 酬賓

檳城

\$2888

①遍遊星馬檳城怡保風光
②檳城內航飛機旅途舒適
③十天兼遊泰國超值酬賓
④獨立專人領隊賓至如歸

團獨獨立·逢星期三、六出發

10月14, 17, 21, 24, 28, 31日 11月4, 7, 11, 14, 18, 21, 25, 28日
12月2, 5, 9, 12, 16, 19, 22, 23, 24, 25日

0408 3-320409
0400

韓國 \$1788

華克山莊四·五天豪華團

遍遊漢城仁川板門店設帝皇式藝技歡迎晚
早機往晚機返，回程停留漢城台北不另收

逢星期一·五出發

歷史悠久 * 專業旅遊

康泰旅行社

有限公司

中環大道中31號陸海通大廈602室 5-240061
 (皇后戲院樓上)
中環大道中70號連卡佛大廈1101室 5-211411
尖沙咀彌敦道23號瑞興大廈1103室 3-674111
旺角咀彌敦道636號銀行中心1011室 3-305207
機票部專線 3-7213381 5-240064
星期日全日照常辦公——連卡佛及尖沙咀公司

全泰國

七天 \$1490
 七天 \$1590
 七天

曼谷、
 芭達雅

清邁、
 曼谷

曼谷、
 曼谷

曼谷、
 曼谷

曼谷、
 曼谷

曼谷、
 曼谷

曼谷、
 曼谷

曼谷、
 曼谷

小童收成本 1000 元

天天出發 · 全港首創

清邁——曼谷飛搭泰航往陸機

曼谷往文華及第一大酒店 芭達雅住假日及最豪華之 ROYAL CLIFF HOTEL

全台灣 **阿里山**
花蓮、高雄
日月潭

阿里山酬賓團 **九天 \$1850** (逢星期三、四)
七天 **\$1690** 九天 **\$2150**
逢星期一、六出發
增成本 300 元，少行車 16 小時

1. 康寧旅遊往日月潭及優待選擇，機票與船位之港費、班次
2. 零團、回程可自由停留台北，早、中晚晚餐任君選擇
3. 華航兩程內陸機（台北—花蓮、高雄—台北）
4. 早機去晚機返，足台北行程
5. 台北市住最新、最大、最豪華之萊萊希格里拉大飯店
SHANGRI-LA HOTEL

全泰馬星

乘巨型直升機遊覽雲頂高原
新加坡、聖陶沙島、吉隆坡、曼谷
馬六甲、黑風洞、芭堤雅、桂河橋

直飛清邁
飛往曼谷
飛往曼谷
飛往曼谷

邁城

全泰馬星(清邁、檳城)十三天 \$3690

七天 \$3290

逢星期一、四、六、日出發

藝華七
華天

\$2590

日本韓國

八天高級豪華團 **\$279起**
 韓日九天豪華團 **\$349起**

逢星期二、四、六出發

韓國、民俗村、華克山莊、自然農莊、景福宮、
 過道：東京、太陽城、隨着、箱根、富士山、濱名湖、
 京都、大阪、貴族、奈良、名古屋、白鷺潭

※東京——大阪內陸機※

①東京——大阪節省行車九小時
 ②回程可停留台北，收100元

方便讀者 選擇旅遊

亞洲旅運★免費代辦各國特快簽證		各地代訂酒店	
香港中環德輔道中156-161號通商商業大廈M4-545811(10樓)			
台北	450	庇能	800
北干	680	檳城	800
曼谷	450	椰加達	700
馬尼拉	400	曼谷	650
		吉隆坡	950
		夏威	1200
		三藩市	1400
		洛杉磯	1400
		紐約	1900
		澳洲	1200
		南美	2150

★特平美加回港 747 機位 凡客人在本公司美加各地保安妥當

票務部：5-210341-3

曼谷芭堤雅清邁貴賓團

暢遊著名佛寺，玫瑰花園，桂河橋，大佛統，水上市場，大皇宮，芭堤雅，珊瑚島，古城文化等，鱷魚湖，泰皇夏宮，古都大城，清邁，雙龍廟，泰山莊，美人窩等。多晚夜總會，住宿芭堤雅夏宮，納萊，清邁住素里旺大酒店。真正日日出發，獨立成團。

\$1490 新航早機 日日出發

泰、星八天逢星期一、四出發 \$2390 清邁八天團\$2090

江南豪華團

(上海、杭州、蘇州、無錫、南京)
逢星期六出發 **九天 \$2990**
● 香港直航上海，回程可自由停留
● 住宿冷氣房間
● 品嚐江南名菜及蘇州點心
日期：10月3, 10, 17, 24, 31日
江南、北京十五天豪華團
香港直航上海，一流住宿
日期：10月10, 24日 **\$4690**

日航八天 \$2950

- * 乘日航747客機，早機去，晚機返。
- * 節目應有盡有，膳食敢誇全港最靚。
- * 住東京太陽城，富士山山中湖等一流大酒店
- * 獨立成團，專人領隊。

逢星期六出發
(回程可停台北)

票務部：5-210341-3

九州本州九天豪華團

行程包括(九州)鹿兒島、櫻島活火山、長崎島、指宿、青島、宮崎自然動物園、別府地獄噴泉、阿蘇火山、熊本、天草五橋、豐島、長崎、福岡、(本州)東京、雙島樂園團。(日本迪士尼樂園之稱)購物中心銀座。全程一流大酒店，鹿兒島、指宿觀光酒店及東京太陽城太子酒店。真正獨立成團，專人領隊。

逢星期六出發

雙島超值特價 \$3690

贊助

中國民航

直航北京七天
豪華團 \$3088

住宿最豪華之外賓級賓館（雙人冷暖氣套房、私人浴室、電視機等設備）全程採用冷暖氣遊覽車，豪華膳食。（包括北京烤鴨餐晚宴及頤和園宮庭宴）乘搭豪華707噴射客機

出發日期：10月14, 20, 26日
11月1, 7, 13, 19, 25日
12月1, 7, 13, 19, 25, 31日

請向下列各大旅行社報名接洽

廣泰旅遊貿易公司
 梁州小梅沙專線海濱渡假營(兩天)
 冷氣房週末 \$190 營務週末 \$130
 週日 \$160 週日 \$110
 海灘游泳、燒烤、實彈射擊、射箭、
 騎馬、煙花、滑浪板、麻雀。
 (天天出發 * 歡迎包團)

電話: 3-697803

香港旅行團

八天北京火車團 \$1,590
特快臥鋪火車往返
9月25, 26, 30日 10月3, 5, 12, 17, 19, 20日
七天北京豪華團 \$2,590
飛機往返直通車返
9月6, 11, 16, 21, 26日
石景山、長江、中山兩天團
逢星期三出發 \$385 逢星期三出發 \$320
惠州、西湖、湯泉、地下城兩天遊
逢星期四出發 成人 \$230 小孩 \$150
(住香港酒店)

九龍旺角西洋菜街荷里活購物中心一樓15號
電話: 3-323269, 3-323276

這是一篇關於「正邪」的短文，探討了社會中的正邪對立。作者指出，在一個社會中，正邪的界線往往是模糊的，而個人的選擇則取決於其價值觀和道德標準。文章通過對一些社會現象的分析，引發讀者對正邪問題的深入思考。

這是一篇關於「疑雲重重」的短文，描述了一個充滿懸念和猜測的故事。故事發生在一個偏僻的小鎮，當地居民對最近發生的一系列怪事感到恐懼和不安。作者通過對當地傳言和事件的描述，營造出一種陰森恐怖、疑雲重重的氛圍。

這是一篇關於「小樓春暖」的短文，描寫了春天的景象和人們的心情。文章以細膩的筆觸，描繪了小樓內外的春日景色，以及人們在溫暖的陽光下所感受到的希望和快樂。文字充滿了生機和活力，讓人感受到春天的美好。

這是一篇關於「雙劍天涯」的短文，講述了一個關於劍法和江湖恩怨的故事。故事的主人公是一位劍術高強的俠士，他為了尋找一位失蹤多年的故人，踏上了漫長的江湖之路。文章通過對劍法和江湖生活的描寫，展現了一個充滿傳奇色彩的世界。

這是一篇關於「微中集」的短文，內容涉及多個短篇故事和詩歌。作者通過這些作品，表達了對社會、人生和自然的感悟。其中，《交通改善與天橋》探討了城市發展與交通問題，《她的一生》則描寫了一個女性的命運。

這是一篇關於「交通改善與天橋」的短文，討論了城市交通問題和天橋建設的重要性。文章指出，隨著城市人口的增加和車輛數量的增長，交通擁堵已經成為一個嚴重的問題。作者認為，建設天橋是改善交通、緩解擁堵的有效途徑，並呼籲政府加強對交通建設的投入。

這是一篇關於「她的一生」的短文，描寫了一個女性的命運。故事的主人公是一個普通的女子，她經歷了坎坷的童年、艱辛的求學過程以及充滿波折的愛情生活。文章通過對她一生的追憶，展現了一個普通人在時代洪流中的奮鬥和追求。

這是一篇關於「雙劍天涯」的短文，講述了一個關於劍法和江湖恩怨的故事。故事的主人公是一位劍術高強的俠士，他為了尋找一位失蹤多年的故人，踏上了漫長的江湖之路。文章通過對劍法和江湖生活的描寫，展現了一個充滿傳奇色彩的世界。

這是一篇關於「微中集」的短文，內容涉及多個短篇故事和詩歌。作者通過這些作品，表達了對社會、人生和自然的感悟。其中，《交通改善與天橋》探討了城市發展與交通問題，《她的一生》則描寫了一個女性的命運。

這是一篇關於「微中集」的短文，內容涉及多個短篇故事和詩歌。作者通過這些作品，表達了對社會、人生和自然的感悟。其中，《交通改善與天橋》探討了城市發展與交通問題，《她的一生》則描寫了一個女性的命運。

這是一篇關於「雙劍天涯」的短文，講述了一個關於劍法和江湖恩怨的故事。故事的主人公是一位劍術高強的俠士，他為了尋找一位失蹤多年的故人，踏上了漫長的江湖之路。文章通過對劍法和江湖生活的描寫，展現了一個充滿傳奇色彩的世界。

這是一篇關於「微中集」的短文，內容涉及多個短篇故事和詩歌。作者通過這些作品，表達了對社會、人生和自然的感悟。其中，《交通改善與天橋》探討了城市發展與交通問題，《她的一生》則描寫了一個女性的命運。

這是一篇關於「微中集」的短文，內容涉及多個短篇故事和詩歌。作者通過這些作品，表達了對社會、人生和自然的感悟。其中，《交通改善與天橋》探討了城市發展與交通問題，《她的一生》則描寫了一個女性的命運。

這是一篇關於「微中集」的短文，內容涉及多個短篇故事和詩歌。作者通過這些作品，表達了對社會、人生和自然的感悟。其中，《交通改善與天橋》探討了城市發展與交通問題，《她的一生》則描寫了一個女性的命運。

這是一篇關於「微中集」的短文，內容涉及多個短篇故事和詩歌。作者通過這些作品，表達了對社會、人生和自然的感悟。其中，《交通改善與天橋》探討了城市發展與交通問題，《她的一生》則描寫了一個女性的命運。

這是一篇關於「雙劍天涯」的短文，講述了一個關於劍法和江湖恩怨的故事。故事的主人公是一位劍術高強的俠士，他為了尋找一位失蹤多年的故人，踏上了漫長的江湖之路。文章通過對劍法和江湖生活的描寫，展現了一個充滿傳奇色彩的世界。

這是一篇關於「微中集」的短文，內容涉及多個短篇故事和詩歌。作者通過這些作品，表達了對社會、人生和自然的感悟。其中，《交通改善與天橋》探討了城市發展與交通問題，《她的一生》則描寫了一個女性的命運。

這是一篇關於「微中集」的短文，內容涉及多個短篇故事和詩歌。作者通過這些作品，表達了對社會、人生和自然的感悟。其中，《交通改善與天橋》探討了城市發展與交通問題，《她的一生》則描寫了一個女性的命運。

這是一篇關於「微中集」的短文，內容涉及多個短篇故事和詩歌。作者通過這些作品，表達了對社會、人生和自然的感悟。其中，《交通改善與天橋》探討了城市發展與交通問題，《她的一生》則描寫了一個女性的命運。

這是一篇關於「微中集」的短文，內容涉及多個短篇故事和詩歌。作者通過這些作品，表達了對社會、人生和自然的感悟。其中，《交通改善與天橋》探討了城市發展與交通問題，《她的一生》則描寫了一個女性的命運。

這是一篇關於「雙劍天涯」的短文，講述了一個關於劍法和江湖恩怨的故事。故事的主人公是一位劍術高強的俠士，他為了尋找一位失蹤多年的故人，踏上了漫長的江湖之路。文章通過對劍法和江湖生活的描寫，展現了一個充滿傳奇色彩的世界。

這是一篇關於「微中集」的短文，內容涉及多個短篇故事和詩歌。作者通過這些作品，表達了對社會、人生和自然的感悟。其中，《交通改善與天橋》探討了城市發展與交通問題，《她的一生》則描寫了一個女性的命運。

這是一篇關於「微中集」的短文，內容涉及多個短篇故事和詩歌。作者通過這些作品，表達了對社會、人生和自然的感悟。其中，《交通改善與天橋》探討了城市發展與交通問題，《她的一生》則描寫了一個女性的命運。

這是一篇關於「微中集」的短文，內容涉及多個短篇故事和詩歌。作者通過這些作品，表達了對社會、人生和自然的感悟。其中，《交通改善與天橋》探討了城市發展與交通問題，《她的一生》則描寫了一個女性的命運。

這是一篇關於「微中集」的短文，內容涉及多個短篇故事和詩歌。作者通過這些作品，表達了對社會、人生和自然的感悟。其中，《交通改善與天橋》探討了城市發展與交通問題，《她的一生》則描寫了一個女性的命運。

這是一篇關於「雙劍天涯」的短文，講述了一個關於劍法和江湖恩怨的故事。故事的主人公是一位劍術高強的俠士，他為了尋找一位失蹤多年的故人，踏上了漫長的江湖之路。文章通過對劍法和江湖生活的描寫，展現了一個充滿傳奇色彩的世界。

這是一篇關於「微中集」的短文，內容涉及多個短篇故事和詩歌。作者通過這些作品，表達了對社會、人生和自然的感悟。其中，《交通改善與天橋》探討了城市發展與交通問題，《她的一生》則描寫了一個女性的命運。

這是一篇關於「微中集」的短文，內容涉及多個短篇故事和詩歌。作者通過這些作品，表達了對社會、人生和自然的感悟。其中，《交通改善與天橋》探討了城市發展與交通問題，《她的一生》則描寫了一個女性的命運。

這是一篇關於「微中集」的短文，內容涉及多個短篇故事和詩歌。作者通過這些作品，表達了對社會、人生和自然的感悟。其中，《交通改善與天橋》探討了城市發展與交通問題，《她的一生》則描寫了一個女性的命運。

這是一篇關於「微中集」的短文，內容涉及多個短篇故事和詩歌。作者通過這些作品，表達了對社會、人生和自然的感悟。其中，《交通改善與天橋》探討了城市發展與交通問題，《她的一生》則描寫了一個女性的命運。

這是一篇關於「雙劍天涯」的短文，講述了一個關於劍法和江湖恩怨的故事。故事的主人公是一位劍術高強的俠士，他為了尋找一位失蹤多年的故人，踏上了漫長的江湖之路。文章通過對劍法和江湖生活的描寫，展現了一個充滿傳奇色彩的世界。

這是一篇關於「微中集」的短文，內容涉及多個短篇故事和詩歌。作者通過這些作品，表達了對社會、人生和自然的感悟。其中，《交通改善與天橋》探討了城市發展與交通問題，《她的一生》則描寫了一個女性的命運。

這是一篇關於「微中集」的短文，內容涉及多個短篇故事和詩歌。作者通過這些作品，表達了對社會、人生和自然的感悟。其中，《交通改善與天橋》探討了城市發展與交通問題，《她的一生》則描寫了一個女性的命運。

這是一篇關於「微中集」的短文，內容涉及多個短篇故事和詩歌。作者通過這些作品，表達了對社會、人生和自然的感悟。其中，《交通改善與天橋》探討了城市發展與交通問題，《她的一生》則描寫了一個女性的命運。

這是一篇關於「微中集」的短文，內容涉及多個短篇故事和詩歌。作者通過這些作品，表達了對社會、人生和自然的感悟。其中，《交通改善與天橋》探討了城市發展與交通問題，《她的一生》則描寫了一個女性的命運。

這是一篇關於「雙劍天涯」的短文，講述了一個關於劍法和江湖恩怨的故事。故事的主人公是一位劍術高強的俠士，他為了尋找一位失蹤多年的故人，踏上了漫長的江湖之路。文章通過對劍法和江湖生活的描寫，展現了一個充滿傳奇色彩的世界。

這是一篇關於「微中集」的短文，內容涉及多個短篇故事和詩歌。作者通過這些作品，表達了對社會、人生和自然的感悟。其中，《交通改善與天橋》探討了城市發展與交通問題，《她的一生》則描寫了一個女性的命運。

這是一篇關於「微中集」的短文，內容涉及多個短篇故事和詩歌。作者通過這些作品，表達了對社會、人生和自然的感悟。其中，《交通改善與天橋》探討了城市發展與交通問題，《她的一生》則描寫了一個女性的命運。

這是一篇關於「微中集」的短文，內容涉及多個短篇故事和詩歌。作者通過這些作品，表達了對社會、人生和自然的感悟。其中，《交通改善與天橋》探討了城市發展與交通問題，《她的一生》則描寫了一個女性的命運。

這是一篇關於「微中集」的短文，內容涉及多個短篇故事和詩歌。作者通過這些作品，表達了對社會、人生和自然的感悟。其中，《交通改善與天橋》探討了城市發展與交通問題，《她的一生》則描寫了一個女性的命運。